# 華字日報

Chinese Mail
THE WAH TSZ YAT PO. LTD.
5 & 10, Wellington Street,
HONG KONG,
CHINA
Cable address:—WAHTSZPO
Telephone { Business Dept. 20287 / Editorial Dept. 30440 }
P O Box No 100

本報創刊於前清同治三年
經政府特許登記有法律保障之有效刊物
◀每份零沽肆仙▶
No.24215 NOVEMBER 7TH 1940
新聞紙第式萬肆千式百壹拾伍號
營業部 香港威靈頓街五號 電話[illegible] 編輯部 威靈頓街十號 電話[illegible] 有限公司華字日報 督印人 [illegible]



北風起矣 換季及時 添置新衣 經濟廉宜 何處最好
花布街斜對面
大道中一四四號
電話：三四四一二號
大帮眞絲不退色
名貴耐用 款式繁多 質地堅實 歡迎參觀 各界士女 幸留意焉



十六週年紀念
大帮英國西絨特價大傾銷
貨眞價實 平民價錢
女庄上等四骨襪每對四毫半
英國雜色恤衫三元八毫半
光顧一元以上 另有精美贈品
◎承辦上海及歐名匠巧製各種新型女裝◎



萬港棠下
地址：香港南北行街三十八號三樓 代理人陳福鏗啓
接駁附近
信用素著 交款快捷 迭遞妥當 匯費從廉



蔡德芬 專醫眼耳鼻喉 統理頭部痛症
頭部機構爲重要器官神經系統上達腦海一部損患痛苦及于全身輕則殘廢重則傷生故治患當求良醫擇醫尤須求有歷史本館專醫頭部已歷十代…於各症治法分別寒熱脈論…刀針並經診斷限期全愈茲將本館擅醫各症列后
風火眼 眼膜遮睛 內障昏朦 耳鳴耳聾 耳癰耳疔 耳流膿水 耳肺耳痛 鼻淵腦漏
鼻痔鼻瘡 鼻塞不通 白喉鵝喉 喉癰喉疔 喉蛾失音 頸癧痰核 牙癰牙痛 頭腦刺痛
▲館在香港海傍干諾道西壹百零壹號惠仁堂藥行(電話)：式七四三七 ▲分館大道中[illegible]號何東行五樓(電話)：式式柒零玖

體康萬有膏
家居旅行 尤必備



保險銷貨場 一週年紀念 有保無險信用昭著 大減價
本場以微利主義貨價不二見重社會凡到購買者如不滿意交回本場即可換銀九五換貨十足一久蒙社會人士稱許現值一週年紀念特舉行
照原價九折 由本月一日起至月底止 請勿錯過
所有貨物均照原定價減收九折
德輔道中一五一號榮興百貨公司廣告部



天壽堂藥行敬告各辦莊並請提防假冒
敬啓者 敝行秘製海狗鞭健腎丸調經姑嫂丸藥寶精良功效神速久已中外風行爲各界男女所信服茲因非常時期各埠關卡入口條例每多更變有等辦莊未明此條採辦後各埠關卡將物留難茲特刊此週以後凡採辦 敝品往外埠者請預先一星期將辦往某埠名號地址開列交到 敝行 俾代呈關討証明紙方得順利無阻希爲留意再近有無耻之徒冒稱各方水客換僞 敝品 向各處發價兜銷細查此種貨品係翻裝僞造希圖朦混 敝行 除加意查緝嚴究外敬請各代理家辦莊特別注意幷協同緝拿以期根絕僞藥造福人羣無任感幸
港粵天壽堂藥行謹啓



香港安樂園有限公司啓事
逕啓者於民國廿九年拾月拾四日接到本公司股東李[illegible]君來函報失其名下所佔本公司股份由第式百叁拾壹號至第式百陸拾號計共佔拾股如有轉執由民國廿玖年拾月拾玖日起限兩個月之內請到本公司聲明否則由本公司另行補發新股票息摺交回該股東李君收執嗣後無論何人拾得該股票息摺均作廢紙無效特此聲明以免後論此佈
民國廿玖年拾月拾玖日



專辦外埠各症丸藥
註冊貨品 商標爲記 港政府化驗(搜集)(白藥丸)無謬 特發證 患者宜家安心購用
港總局上環大馬路式號 治喜專家張大鵬啓


## 社論

# 美國眞正民意之表現

梵公

全世界注目。與各國命運有密切關係之美國總統選舉。至昨夕而結果宣露矣。截至六日晨美國時間九時止。羅斯福所得票數已達二千零三十八萬七千餘。而韋爾基所得票數僅爲一千七百零五萬餘。相差已達三百餘萬。自餘未得報告之數。已不足影響羅斯福之多數地位。是其當選第三次連任。已爲確定之事實。即共和黨之副總統候選人麥克納萊氏談話。亦已承認羅斯福必能當選連任矣。

此次美國大選。對世界時局影響之重大。及非前兩黨競爭之劇烈。皆爲美國開國以來空前所未有。且兩黨所揭櫫之政策。藉以爲取信於選民者。亦極鮮明。共和黨候選總統韋爾基氏之選舉運動。開始於半年以前。曾爲競選故。作三萬餘哩之旅行。五百餘次之演講。至於喉嚨啞搢。由五一月以前。且得紐約時報等數大輿論權威之擁護。其所藉以攻擊羅斯福氏者。又爲最有力之論點。如三次連任之違背美國憲政慣例。將釀成獨裁。危害民主政體。皆足以振蕩愛重自由維護民主之大多數美國人心弦。又如指摘羅斯福財政政策之失當。於其任事八年內。增加赤字至前者較前兩倍有奇之多。更足使[illegible]於統制[illegible]之工商業家動色。又如指摘羅斯福之政策。爲將引導美國入於戰爭。甚至不惜爲取媚婦人女子之言。向婦女保證決不使其丈夫兒子赴歐亞兩洲戰死。以迎合一般厭聞戰爭之淺薄的美國人民心。其所以攻擊羅氏籠絡人民者。可謂無微不至。然結果卒不能搖動大多數選民對羅斯福之信仰。足見此次之投羅斯福氏之票者。對於目前世界之大勢。美國之處境。及國家所望於羅氏者。確有深刻正確之認識。與堅固不拔之信念。而斷非憑一時之好惡與衝動以爲取捨者。吾人認此爲美國眞正民意之最確切表現。誠非虛語也。

如上所述。足見美國此次大選之結果。殊非羅斯福個人聲望之勝利。而實爲其所施行政策之勝利。換言之。由此次選舉。可証明美國孤立派之政見。雖已喪失大多數國民之同情。而淺薄怯懦之厭戰思想。及空虛幻夢之孤立繁榮。均已爲大多數頭腦明敏之美國人士所廢棄。而皆願集中羅斯福氏領導之下。毅然肩負扶持人道正義。安定世界秩序之重任。不惜竭盡其可能之國力。本其博愛仁勇之無畏精神。以與迷信武力之侵略惡魔相搏鬥。不達以安世界者而安定全美洲之公願不止。此誠於此時此際。最值得吾人之欽佩與讚美。而可認爲現代史上最可紀念之一頁。當對全美國國民。致其最高及最誠懇之敬意者也。

由於羅斯福氏此次之獲選連任。足知美國兩年以來所持之世界政策與遠東政策。今後不特不變。且將日更堅決更勇毅之精神推行。不復顧[illegible]孤立派之掣肘。及德意間諜之挑撥與離間。而可暢行其一貫之主張矣。美國既有堅決之立場。及強有力之政府。以貫徹其至大至剛之政策。則最受其影響者。在歐洲爲德國。在東亞爲日本。德國今方苦於攻英之挫。及調停蘇意對巴爾幹糾紛之難獲圓滿辦法。其唯一希望。在分散英美。籠絡蘇聯。然在羅斯福執政之下。英美之合作。今後必更切實加強。軍事勝英。幾同絕望。蘇聯或將因而變計。法意恐亦日漸乖離。西班牙土耳其諸國必更增其觀望。而德國獨霸全歐之幻夢。將因而被喝破矣。若夫日本。則雖已加入軸心國。開始南進。圖霸亞東。然實則始終畏忌美國之干涉。當美大選期將臨之際。日本且不惜掩旗息鼓。故作退縮姿態。以愚惑美人。聲援韋爾基氏之論據。今羅氏獲選。今後以兩洋戰爭恫嚇美國之技倆。已斷不能行。而先自挑動對美海戰以爭取戰略優勢。又爲自審其海軍力量所不許。今後出路。似舍放棄軸心之聯繫。以求與美國妥協之外。無他途。松岡外交結束之時期。恐將不遠。或甚至整個近衛內閣被推倒。亦未可知。吾人於此光明前路之來臨。必當乘此時機。以最適當之政策。最敏捷之手段。及最勇敢之精神。團結對美之邦交。貫徹抗戰之初旨。以奠國家復興之基。開民族再生之路。此則有待於我國當局之努力。及全國民衆之折衝者也。同人不敏。竊願與國人共勉焉。

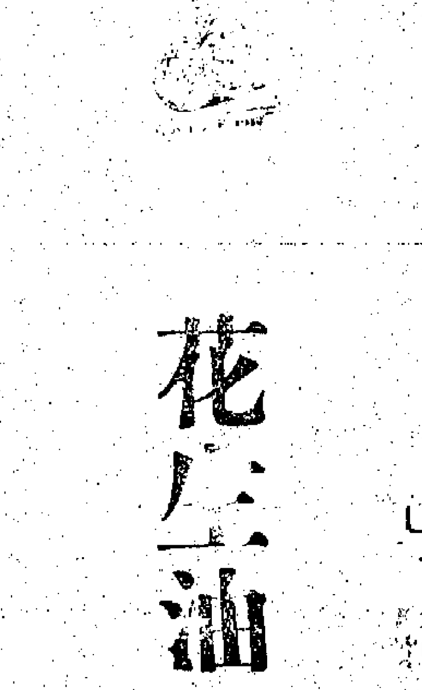

伍千元大贈品
加拿大機製鞋廠
秋高氣爽 景物宜人 仕女郊遊 此其時矣 諸君旅行欲步履敏捷 旅途安適 請速往加拿大機製鞋廠 該廠現舉行十一週年紀念 凡買鞋一對 贈送一劵 有五千元大贈品 希望機會 勿失 購者從速
▲德忌笠街十八號 電話：三三七二三


高儉源 連娩璋
我倆經得雙方家長同意擬訂爲終身伴侶於國曆拾壹月八日舉行訂婚禮特此登報各親友週知


一大良藥 九七四
內用降根 白藥片
外用洗瘡 注射水
皮膚聖藥 白藥膏
粵港康健藥廠製
中外各埠南洋各屬藥房均有代售



花生油
可以增香菜味
適合衛生原理



零沽請賜 電話二零五一七 遠近送到



天下婦女 皆注意
香港大道中 賴耀廷
鷄白鳳丸
赤白帶丸
婦科調經丸
新流刺痛丸
白濁王
久流毒尾丸
退熱疾 驚風散

# 羅斯福連任局勢已定
# 德日政策大受打擊
## 王外長談我朝野表示欣慰
## 東京各界已充滿失望情緒

▲合衆社六日紐約電　羅斯福總統獲選之票數、截至今晨九時五十分、已得確實之保證、其在選舉院、最低限度已得一百六十六票、又據外國專家之觀察云、羅斯福所獲票數如此之多、實爲民主黨所預料者、美國人此種選舉趨勢、即係強化羅斯福總統對歐洲及對遠東之領導地位、又或者預示美國將再強化其政策、以阻止日本之向亞洲東南膨脹、

▲合衆社六日紐約電　截至今晨九時止、羅斯福所獲得之票數、增至二千零三十八萬七千八百九十三、韋爾基之票數、增至一千七百零五萬[illegible]千一百六十一、

▲合衆社六日重慶電　中國外交部長王寵惠、今日發表談話云、羅斯福總統此次再度當選、可以表示美國人民贊許美政府之特殊強硬政策、以對抗侵略者、及贊許美國政府之向自由而掙扎之國家、予以援助、中國人民歡迎此消息、[illegible]羅斯福總統在過去支持中國之抗戰、將繼續援助中國、以抵抗日本之侵略、

▲中央社六日重慶電　據上海六日合衆社電、此間之中外人士、咸認爲羅斯福連任、已不成問題、咸大感欣慰、中國人士認爲美國必將對日採取更強硬政策、同時將增加對中國之援助云、

## 大選進行經過
### —羅斯福一路領前—

▲合衆社五日紐約電　五日下午四時……截至今日下午四時止、統計羅斯福獲得二萬八千四百六十五票、韋爾基獲得二萬[illegible]票、又據報告、羅斯福所得之票數已增至二萬四千[illegible]、其後非正式之統計、羅斯福得二十六萬[illegible]、韋爾基得[illegible]一千一百[illegible]、現有十二個州[illegible]之[illegible]、

▲合衆社五日紐約電　五日下午五時半……截至下午五時三十分止、二十三個州區之非正式報告、羅斯福共獲得三萬三千一百零一票、韋爾基獲得二萬六千六百五十九票、

（連任總統之羅斯福）

▲合衆社五日紐約電　五日下午六時……截至今日下午六時止、又有五個州區獲得最後投票結果、現正在計算中、又據下午五時五十五分之報告、有四個州區所得結果、羅斯福佔二萬九千零六十四票、韋爾基佔二萬四千七百零八票、

▲合衆社五日紐約電　五日下午七時……截至今晚七時半止、票數之結果、羅斯福已獲得十一萬三千七百九十三票、韋爾基獲得八萬五千六百二十八票、羅斯福在下列各州佔優勢、阿拉巴馬、佛羅利達、佐治亞、馬利蘭、南北加羅連納、田尼斯、西密西比、[illegible]吉西、華盛頓、伊利諾、[illegible]、韋爾基則在下列各州佔優勢、[illegible]、但此初步之報告、尚難斷定結果之[illegible]、

▲合衆社五日紐約電　五日下午十時半……統計選舉之初步結果、今夜十時半止、羅斯福獲得四百五十七萬九千九百二十票、韋爾基獲得三百五十八萬一千七百七十四票、

▲合衆社五日紐約電　五日下午十一時……截至今夜十一時止、所得之選舉結果、羅斯福獲得六百四十三萬三千九百五十九票、韋爾基獲得四百九十四萬八千九百四十五票、（今夜九時半韋爾基談話云、選舉結果明日始知、）又據紐約時報（擁護韋爾基者）亦承認羅斯福再獲選、

▲合衆社五日紐約電　五日午夜……據半夜選舉結果、報告羅斯福在十四個州佔優勢、[illegible]共得九十二個選票單位、韋爾基在十個州佔優勢、共得九十二個選票單位、截至夜半止、羅斯福共得九百三十九萬一千四百二十二票、韋爾基得[illegible]

▲合衆社六日紐約電　六日上午[illegible]時……羅斯福總統所獲得之票數、多於韋爾基者有二百八十萬、羅斯福在紐約州所獲得之票數、多於韋爾基者有二十六萬五千、其在俄亥俄及賓斯爾尼亞兩州亦獲優勢、韋爾基在[illegible]、但韋爾基仍有機會獲得伊連諾及印第安納兩州之多數票擁護、但總票數計算如下、羅斯福得一千二百五十六萬八千五百九十四票、韋爾基得一千二百一十一[illegible]

▲合衆社六日紐約電　六日上午四時半……截至今晨四時三十分止、羅斯福之票數、增至一千六百九十六萬二千六百六十九、韋爾基之票數增至一千三百六十五萬六千[illegible]、

▲合衆社六日紐約電　截至今晨七時止、羅斯福之票數已增至一千九百一十一萬五千三百一十一、韋爾基之票數增至一千[illegible]九十一萬一千零四十七、

## 英南頌揚羅氏
### 認爲歐洲救星

▲合衆社六日倫敦電　英國人士甚表歡迎羅斯福總統之選舉勝利、料美國不久即加緊援助英國、此次美國選舉之結果、可以表明美國人民已判定希特勒之罪、同時又重申民主政治之理想、在未選舉前、倫敦人士已認定羅斯福將再獲選、將予希特勒以嚴重打擊、

▲合衆社六日南斯拉夫京城電　此間人士、極表歡迎羅斯福總統之再獲選、有等人推指羅斯福、係歐洲之救星、

## 日本朝野懊喪
### 德人故示冷淡

▲合衆社六日東京電　此間各界對於羅斯福總統之再獲選、已表示失意、因日人士前信、[illegible]、美國在羅斯福總統下將繼續改變其對日政策、亦可表示美國大多數人民、贊成羅斯福總統取強硬態度以對日本、故日[illegible]

[illegible]保持之嚴重性、將羅斯福獲選[illegible]、此間各晚報、尚未能及時發表羅斯福獲選勝利之報告、但明日各報必然發表評論、強調日本[illegible]

## 羅已把握勝利
### 發表簡短談話

夜間已獲得各方面之選舉結果、保證其可得勝利、羅斯福乃發表一簡短之談話、本國現在遭遇困難之時期、由汝可見今日之羅斯福與前數年之羅斯福無異、現在尚有若干羅斯福[illegible]加[illegible]、及俄勒岡[illegible]等州數未完全發表、但[illegible]未能證實余獲得[illegible]勝利、[illegible]前途已無問題、

▲合衆社六日海德公園電　羅斯福總統已於今晨三時三十五分休息、而不曾發表談話、

▲合衆社五日海德公園電　羅斯福總統今夜在其私邸聽其國人之評判、其是否可以打破一百五十年來之傳統制度而連任第三屆總統、其室內之昏暗、擺滿[illegible]選舉票之測驗表及其他選舉文件、其隔壁之房、則放置一個自動印機、紀錄各方來之選舉結果、羅斯福亦能直接得到各方

## 韋仍未認失敗
### 共和黨要頹喪

▲合衆社六日紐約電　韋爾基於今晨一時三十分休息、但余並不放棄競選、今晨十時前、不發表任何談話、彼已[illegible]

▲合衆社五日紐約電　羅斯福總統今日獨自到一選舉站投票、選舉其本人爲下屆總統、投票之後、彼乃一人[illegible]小時[illegible]、與其私[illegible]、羅斯福總統[illegible]、[illegible]、彼投票之後[illegible]人則報告[illegible]

▲路透社六日紐約電　昨夜法國[illegible]共和黨[illegible]發表演說、[illegible]選舉之後、彼此忘記選舉時之爭鬥、余合衆國選舉勝利者亦無報復之念、失敗者亦無用失志、以應付此危難之世界、又謂海軍部長諾斯大家共同努力、羅斯福總統已接得國人之命令、繼續施行其堅強之政策、加速擴充國防、

▲合衆社五日紐約電　韋爾基在午夜對全國發表廣播演說、選舉結果、余並不對此表示失望、韋爾基夫人亦休息、無不快之態度、據彼談、在此次選舉之前、余未嘗在社會生活、余數年在[illegible]

## 羅斯福必獲勝
### 各方均已承認

▲合衆社六日東京電　外務省發言人須磨、今日招待記者時、[illegible]必須準備應付美國之較強硬的反日政策、

▲合衆社五日波士頓電　擁護韋爾基之民主黨叛黨、有八個選舉單位、今亦承認羅斯福勝利、[illegible]

▲合衆社五日紐約電　民主黨全國執行委員會主席佛林氏發表談話云、余對於此次選舉之結果甚好、料紐約州必獲勝利云、又紐約州韋爾基[illegible]

▲合衆社五日紐約電　據紐約州共和黨部主席德喜氏談、羅斯福在該州獲得十萬多票數、羅斯福將在該州獲選、又據紐約時報亦承認羅斯福總統之再獲選、羅斯福已獲得十二萬五千票、又據民主黨全國[illegible]

▲合衆社六日紐約電　共和黨人士、[illegible]羅斯福總統必獲選、[illegible]最後之結果如何難知、

▲合衆社六日河林城電　美國人民以大多數[illegible]羅斯福總統再獲選、[illegible]

▲合衆社六日華盛頓電　下議院議長樂保氏、今日發表談話云、民主黨將在十議院獲得多數、羅斯福及民主黨之勝利、殊爲可喜、

▲合衆社五日底特律城電　擁護韋爾基之底特律自由報、[illegible]承認羅斯福再獲選、

有人詢問美國於大選後對日政策能否轉趨和緩、須磨答稱、美國之遠東政策、近乎理想、無論何人當選、均應加以改

▲合衆社六日柏林電　據此間官方消息、德當局於羅斯福總統之選舉、持冷淡客觀態度、認爲不甚重要、德國之立場、認爲美國之政治形式及選舉制度、係美國自身之事、羅斯福將來如何實踐其諾言、係一時間問題、現時難以推測、此次選民投票如此踴躍、可見美國人民、對於干涉或不干涉歐戰之問題、如何重視、在德國方面、只係居於一種關切之旁觀地位、

一個崗位之後、余又欲竪立于一肥胖之後、昨日余尚觀電影、此爲余所好者、

▲路透社五日紐約電　韋爾基得接各方面之報告、證明羅斯福已得到多數票之擁護、彼神態殊爲倦困、在紐約飯店與其顧問會議、而共和黨候選副總統麥克納萊、已承認羅斯福勝利、但韋爾基仍未認爲失敗、而其他共和黨領袖或者尚回憶一九一六年之選舉、當時候選總統許士、深夜返家休息、以爲彼已獲勝利之把握、不料翌日一夜形勢突變、加利佛尼亞州之選票多擁護威爾遜、故結果許士落選、故今日共和黨人仍不肯認失敗也、

▲合衆社五日紐約電　韋爾基[illegible]懼亦不消喪、余感謝汝等之勝利、共同奮鬥、則彼所做成之事跡、多得做者、余甚希望、從未任何一美國總統之所未[illegible]、政治也、[illegible]三屆總統、因忘[illegible]、誠較少經驗、彼係一大企業家、一年前除大實業界外、一般人甚少知其名者、但其聲譽則較高於前次、總統選舉運動中之共和黨候選總統赫[illegible]、

## 紐約聞羅勝利
### 羣衆歡呼若狂

▲路透社六日紐約電　民主黨今晨已宣布羅斯福總統已再獲選、

▲合衆社[illegible]日紐約電　[illegible]標題謂「羅斯福總統已獲選一、該報又謂人民在此嚴重時期、一致擁護羅斯福、[illegible]任副總統、如[illegible]、正副總統已獲選、可見此[illegible]、在過去兩年、[illegible]斯福之間已有嫌隙、故彼與羅斯福之間已有嫌隙、故民主黨提[illegible]

▲合衆社五日紐約電　華爾斯將任總統[illegible]、羅斯福總統將有[illegible]

▲合衆社五日紐約電　羅斯福總統集合於海特公園、與選舉人一齊、[illegible]、羅斯福之私邸、

但羅斯福總統連任之說、今夜紐約有九十餘萬人民集合於泰晤方場、聽候選舉結果之報告、有許多擁護民主黨者、向羅斯福之肖像歡呼、又向韋爾基肖像作揄揄之聲、羅斯福總統獲選之結果漸傳時、彼等歡呼若狂、紐約共有一萬九千警察、全體出動、維持秩序、而消防隊亦忙於應付數百個火警、其中多數火警係因人民在街上燃燒火爐以慶祝勝利、各處之酒吧均照常營業、選舉後再行開門、紐約市門前顧客非常擁擠、但今晨發出特別、第一段之

## 各州個別計算
### 擁羅均佔多數

現時止、各州區尚未見有大多數之力量擁護韋爾基、但多數州區原係共和黨之勢力居多者、今多數票亦歸附羅斯福、此殊出意料之外、俄亥俄州之選舉結果、意義最重大者、該州歷史上向係爲總統出產之地、因該州爲農工人數最多、工業繁榮之地、即今日選舉之結果證之、未見但以大多數之工人皆棄羅斯福也、在南部各州及南邊界之各州、亦有絕大多數勢力擁護羅斯福、其中蘇里州、[illegible]向係擁護韋爾基者、今睹此情形、其多數票亦有歸羅斯福之可能、民主黨在南方各州獲得勝利之後、彼等更相信其在西南區城亦有獲得勝利之可能、

▲合衆社五日費城電　在百八十二個選舉區所得之結果如下、羅斯福獲得二十萬零六千五百百票、韋爾基獲得一十六萬三千四百九十[illegible]票、工業區[illegible]投韋爾基者之多數、亦歸羅斯福總統、至於共和黨勢力最雄厚之州區及農村票、羅斯福所得之多數票較少、又據最近六十二個州區之報告、羅斯福得四十八個州區之

▲合衆社六日紐約電　截至今夜半止、羅斯福在各州所得之選票、數已能保證其再獲選、

多數擁護、韋爾基則獲得十四個州區之多數擁護、共得一百二十六個選票單位、選票單位達三百六十個、但兩者爲雙方競爭最劇烈者、即明安納及俄亥俄州、但結果又被羅斯福佔優勢、截至現時止、印第安納州方面、羅斯福獲得二十四萬七千二百四十九票、韋爾基獲得廿二萬六千六百一十二票、俄亥俄省方面、羅斯福獲得一百二十九萬五千四百六十八票、韋爾基獲得一百二十二萬一千九百四十三票、

▲合衆社五日路易士維爾城電　[illegible]州之共和黨州黨部執行委員會主席雅特氏、亦承認該州有十一個選票單位歸羅斯福所得、預料羅斯福將在該州獲得五萬多數票、

▲合衆社六日紐約電　羅斯福總統已獲得三十八個州區及四百三十九個選票單位之擁護、韋爾基獲得十個州區及九十二個選票單位之擁護、倘選舉之情勢向此方面繼續進展、則新政運動可望再有大進展、關於國會競選、以現時情形觀之、共和黨已不復能控制下議院、而民主黨則仍能控制上議院、

## 兩院議員選舉
### 民主黨佔優勢

▲合衆社六日紐約電　總統選舉之結果大致已定、現在各方又注意於國會議員之競選、下議院黨人、新英倫州雙方競爭甚劇烈、羅斯福在華滿、濱沙爾、康內克的、麻沙諸式德士等州各佔上風、韋爾基則在梅因、維特島兩州獲得優勢、他如衣阿華、布尼蘇達、內布拉斯加、千薩斯、威士干遜等州亦多數票爲韋爾基所得、

▲路透社六日紐約電　美國國會現在待選舉之議員二百七十七名、現時民主黨已有兩個獲選、而共和黨則未獲得一個、

▲路透社六日紐約電　上議院之選舉、今晨民主黨已獲得九個議席、共和黨連現在者共五十三個議席、非獲選十九名不可、而共和黨若欲獲得多數勢力、非獲選二十三個、

▲合衆社六日紐約電　民主黨之競選國會議員亦佔優勢、上議院之形勢無大變化、據現時之情形估計、上議院民主黨議員將有六十八名、共和黨將有二十六名、關於州總督之競選運動、共和黨可望獲得兩個、羅特島及康內克的兩州之總督缺則已爲民主黨所得、

院現任之議員大致多數亦保持其地位、上議院之情形亦然、康內克的及麻沙諸式德士兩州之民主黨州總督已佔優勢、而共和黨則在伊連諾、內布拉斯加、衣阿華及特拉華等州佔優勢、查現在下議院方面民主黨議員佔二百五十九名、共和黨佔一百六十七名、尚有四個議席分配于其他各小黨、又有五個議席尚未舉出、下議院方面可能獲勝利、倘共和黨在下議院佔多數、則可以制馭羅斯福總統、但民主黨在上議院必不能失去其多數之勢力者、共和黨希望在上議院增獲四個至十個議席、現在上議院之民主黨議員有六十九名、共和黨議員有二十五名、進步黨一名、獨立黨一名、

▲合衆社五日紐約電　今夜南部各州已選出四個上議院議員、並一競選、又截至今夜十時四十五分止、已選出下議院六十九個議員、其中有五十九個係民主黨人、其餘十個共和

## 赫爾氏談
### 美對加海法屬土已減少憂慮
#### 美海空軍加海活動只爲尋常戒備性質

▲路透社六日華盛頓電　國務卿赫爾氏今日對報界發表談話、表示美政府對於加里比安海之法屬土已減少憂慮、美國海空軍在加里比安海活動、只係一種尋常之戒備性質、法國及其他關係國總[illegible]關於馬田尼格島之特別消息、余今未接得何種

## 馬其諾防線
### 改爲防空洞

▲路透社五日士托亞電　據柏林消息、德軍已將馬其諾陣線內之睡眠室、改作爲漢堡之防空洞、查漢堡城係被轟炸最多之一、故德當局已在該城設備許多避彈室、

## 美國援華大會
### 將舉行聚餐會
#### 我駐紐約總領事將歡宴各地代表

▲合衆社五日紐約電　美國之援華大會、定于本星期六在此間之華盛頓酒店開叙餐會、宣讀各方來之報告及登記各地代表、是日下午中國總領事將歡宴各代表、

## 日煤礦爆炸

▲中央社六日重慶電　東京訊、今晨山梨縣圓川煤礦爆炸、礦工多人被掩埋、據官方宣稱、已掘出屍骸者四人、重傷者五人、

## 國府命令

▲中央社六日重慶電　國民政府六日令、任命劉[illegible]爲經濟部採金局局長、此令、任命尤玉照署四川省政府會計長、此令、

▲中央社六日重慶電　國民政府六日令、僑務委員會委員李清泉、領導僑胞、歷有歲年、對於革命北伐之役、輸資捐餉、抗戰軍興、[illegible]命事業、多所贊助、[illegible]積勞病逝、殊深軫惜、應予明令褒揚、以慰勤勞、而資矜式、此令、

廣州軍中　▲廿九年十一月一日至卅日止　買一送一　吳仁湖　老牌良藥　得勝油　治百病　虎皮膏　風濕腰好　止痛散　止血止痛好　跌打丸　刀傷好　剪此告白到港九各大藥行及萊國英總分局購買均有効　港行旺角深圳街　電話五八八式零

娛樂　電話定座　即日兩點半、五點半　哥倫比亞公司出品　再度劉郎　加利格蘭　羅沙蓮　前夫與未婚夫爭寵！記者與執法官鬥智！　下期　綠

贛我軍着着勝利
克萬壽宮逼攻南昌

滬兩法院
情勢和緩

▲中央社五日重慶電　滬訊、法租界當局允保護、[illegible]兩法院之前途、情勢已[illegible]

香港總代理　[illegible]

# 娛樂大戲院

電話定座 二三五一三 二三五二二

即日兩點半，五點十分，七點一刻，九點半，放映

哥倫比亞公司香艷浪漫調情綺膩動人巨片

## 再度劉郎

加利格蘭．羅莎蓮羅素 雙星合演

前夫與未婚夫爭寵！記者與執法官鬥智！

下期 公司全部五彩巨片 綠林紅騎 歐．科 南．菲 主演

# 彌敦戲院

院址旺角彌敦道 電話五六三一三

祇映今天 溫拿公司發聲巨片 警匪激戰 驚險緊張巨片

古士格尼、柏奧勃連 主演

## 一世之雄

單人匹馬，殺出重圍，法網難逃，刑期天良！

萬人敬仰，機智過人，兇性無比，殺人者死，法網難逃，此片比「一身是膽」更驚險更劇烈！

明天起 歌台艷史 歌台離恨

快映 南洋公司哀感動人巨片 望夫山

# 高陞戲園

票房電話 式柒壹叁玖

即日四場放映三興公司出品 兩片一場映完

羅卜救母

大破銅網陣

放映時間：日場十二點半、兩點半、七點半；夜場九點半

價目：日 二樓位收式毫、後座位收壹毫半；夜 二樓位收、後座位收、前座位收、三樓位收五仙

# 實驗痔藥膏 每盒一元

## 盧覺非 脫痔無痛

脫痔無痛，不礙行動，工作如常，不用休息，七日斷根，永不復發

林瑞英 女界痔科醫 威靈頓街一六〇號 電話二五九四四

## 耳聾補聽器

各種治療器械 特別大減價

銀質白金絲兩種補聽器，形狀細小，納耳亮內，人不覺見，有收音及補聽及治療耳聾耳鳴兩耳流膿等功效，每副三十元及十五元，特別大減價七折，另有家庭治療器或按摩器並各種近視眼鏡，及空氣治療器等，一律七折，真水治療器，健腦器，補聽器，均七折，售價正確

香港德輔道中十號東亞銀行二樓 天馬行

## 腎病夢遺之救星

青年患腎病夢遺者，一經服食 ……


# 贛我軍着着勝利
# 克萬壽宮逼攻南昌
## 邕欽路我軍猛進直逼欽縣
## 杭州蕭山日軍動搖圖北竄

▲中央社□□□電　南昌東郊我軍某部向萬壽宮之日軍包圍激戰十餘小時，迄四日十二時，我軍已將萬壽宮攻克，殘日向□□潰退，我軍進擊，迄四日下午，另一路我軍開於四日晨由鐵路線前進，現仍在激戰中，[illegible]

▲中央社□□□電　[illegible]我軍收復平樂後，繼向欽縣推進，現正與日軍在江家以北地區激戰中，

▲中央社六日重慶電　中央社記者由柳州前南寧視察，據談，南寧之現狀云，余（記者自稱）經過四日之路程，已於本月四日夜間抵南寧，沿途日軍曾布置許多防禦工事及鐵絲網，但日軍地雷，中國工程隊已將此等危險地點劃為禁區，我人民勿存僥倖，南寧城之房屋亦完好，但田七多已荒蕪，附近村鄉多數人民已恢復，城內各商店尚未復業，只有少數小販沿途叫賣食品茶水，縣政府及其他政府機關已復職，

▲中央社五日金華電　此次日軍擾浙東，死傷慘重，現杭州蕭山日軍恐慌異常，已將蕭山長山頭砲台及東門外鐵絲網拆毀，頗有撤退模樣，日軍夢寐不安，無時不在惶恐之中，連日宜昌外圍我各路出擊，在我軍不斷襲擊威脅下，日軍已斷宜昌之日軍，向宜昌城內轟擊，予日軍打擊極大，我砲兵亦復大施神威，

# 德外長竟稱
# 德希關係并無變化
## 軸心國內部裂痕漸露
## 意軍侵希又再受重創

▲中央社五日柏林電　德外交部發言人今日對各國記者談，外長里賓特羅甫已返抵柏林，關於德希關係，該發言人稱，并無變更，外傳保加利亞要求希臘重行劃定邊界之事，德方亦全無所聞云，

▲路透社五日倫敦電　據本社之外交通訊員報告云，近日來因意軍進展受阻礙，但何以希軍之作戰則不受障礙者，中線之希軍日來迭獲勝利，據希當局之宣報，希軍迭獲數個山頭，但姑無論此等報告之真實性如何，雙方經過一星期之戰爭，希軍之防禦地位確未被意軍侵入任何一點也，意軍所獲之成功，只係以飛機濫炸無防禦之市鎮以恫嚇平民，意國炸機又每以希臘之徽號以冒人之耳目，其出此手段，比較純粹更劣一籌，有一次且見有意機裝英國之徽號，截至目前時止，德國尚未公開壓迫保國或土耳其以助意國，倘軸心國家有調停之合作計劃，則或者早已獲相當成效，軸心國家顯然未有合作以應付希臘，意國之報紙又曾提及黑索里尼有時見且當元帥之可能，德意兩國之報紙一致聲貝當政府，朴雙方對於如何應付法國已停止爭執矣，意國之侵略希臘，似乎另有其他較大之目的，意外相齊亞諾到摩拉維亞打獵為名，與德外長里賓特羅甫會面，其目的料係求助於德國以救意國之困難地位，

◇哥列薩山嶺間 意軍一師被圍◇

▲合衆社五日雅典電　英機今日協助希機炸擊哥列薩島，有一意機墮地，突被炸毀，機場內停有飛機十架，其中七架被炸毀，意機又炸擊希臘之三婦士，但害情形未詳，又據雅典方面之消息，有一隊意軍在哥列薩與渡特薛高間之山嶺中，完全陷於包圍，有許多軍用品被希軍所奪得，此一隊意軍約共有一萬二千人，等於一個師團之實力，其所繼之交通路線被希軍在各山坳架炮控制，意軍陷於極困難之地位，

▲合衆社五日倫敦電　據南斯拉夫邊界消息，希臘軍已奪得比克里斯達村，又獲大批軍用品，其中有坦克車若干輛，此村落在軍事上居重要地位，

▲路透社六日羅馬電　據西班牙方面消息，英軍又在希臘之米德蘭、基奧、基德拉三島登陸，

◇哥列薩城一帶 意防綫被衝破◇

▲路透社六日雅典電　希軍又衝破哥列薩城一帶之意軍防線，雙方曾以刺刀及手溜彈短兵相接，該城若被希軍攻陷，則不特意軍之作戰計劃受嚴重打擊，而阿爾班尼亞人對於意軍亦失去信念，阿爾班尼亞將不免乘時擴大革命運動，希空軍同時又大舉炸擊加士德維，查該地點係意軍侵入伊比拉斯海岸地帶之供應站，又中防線有一大隊意軍被希軍包圍，其他各防綫之希軍仍能拒守其所獲得之新據點，希臘之游擊隊亦有顯著之戰功，彼等源源帶輕軍器越過崎嶇之山嶺以困擾敵人之後方，其動作迅速，使敵人隨處受突襲，又據希政府報告，自開戰以來，未有一個軍事目標被敵機之炸彈所擊中，希臘王昨日巡視雅典港之衆區，希臘政府所發表之軍報甚穩健，不張揚希軍之如何勝利，以避免人民信心過強，又希之局曾勸外國記者對於希軍勝利之消息，勿作過於張大之報告，事實當可以表明希軍之如何勝利也，

◇意謂希軍被迫放棄數個地點◇

▲合衆社五日羅馬電　據意國消息，意軍已衝破來達涉士防綫數個地點，又據前線之通訊員報告，希軍已被迫放棄數個地點，又據此間軍界中人談，意軍已有滿意之進展，有數個希軍之據點已為意軍所奪得，但意軍所獲得之土地尚不多，

◇希報一致表示戰局前途樂觀◇

▲路透社五日雅典電　希臘各報今日所發表之評論，一致表示戰局前途之樂觀，有一報謂，經過八日來之戰爭，已證明敵人實係欺騙自己，又謂希臘之軍士已知敵人在各□綫陷於極困難之地址，又有希臘及同盟國力量維厚，又有無限量之資源，有不屈不撓之戰鬥意志，各士兵又能信賴其領袖云，

# 邱吉爾在衆院
# 報告最近戰況
## 海陸軍大擴充空軍加緊建設
## 埃及軍事增强盡力援助希臘

▲路透社五日倫敦電　英首相邱吉爾今日在衆議院報告意希戰情，據謂吾人所能做到者，係盡吾人之力而為（全場鼓掌），吾人已在克里特島建立海空軍根據地，尚有其他軍隊正在開動中，吾人願盡力之所能以助希臘，回憶希特勒曾在九月四日發言，德國之空軍將消滅英國之城市，但今英國之城市仍屹然留存也，此等城市乾立於英倫島上，目標至顯明者，但英國之人民生活如常，工作亦如常，吾人雖犧牲一萬四千平民，傷者亦有二萬（其中四份五係在倫敦者），但士兵之被炸斃者僅三百名，傷者亦僅五百名，吾人之所居僅害雖多，但有嚴密之保險，故人民損失甚微，吾人之軍火工廠及飛機工廠損失亦甚微，但工人之工作未嘗不稍受障礙，因屢有空襲警報也，吾人之自來水廠、電力廠及溝渠等公衆衛生事業，未嘗被破壞，吾人已加緊許多及改善許多防空洞，又有充分準備以減輕人民在冬季所受空襲之苦，

### 海陸兩軍準備擴充

在過去一個月中，英國之艦隊力量最低，吾人一方要應付敵人之侵略威脅，同時又要維持較大之海軍力量於地中海，又派艦隊保護許多運輸船，海軍所負擔之工作誠翻巨，但此緊張之時期已過，美國讓給於英國之五十艘驅逐艦，正在吾人最需要之時而開到，又吾人在開戰之初，興建之軍艦今已次第完成，吾人雖遭過重大損失，而吾人現有之輪船噸數幾及開戰之初，此外又有大批中立國之輪船通常與英國貿易者，今亦在吾人管轄之下，英國之輪船已足供運輸糧食及其他重要供應品入英國之用，吾人必須準備應付來年敵潛艇更猛烈之襲擊，在潛艇戰中，吾人尚有長途奔走也，吾人之作戰計劃，要準備到一九四三年或一九四四年，故吾人之軍艦及輪船噸數，必須足以供應後數年之用，英國陸軍方面其數量已大，又能調動敏捷，敵人卒未敢渡海侵略英倫，此係英國前進中之一最可紀念的計程石及一有歷史價值之勝利也，英國現正訓練一最強大之陸軍，加拿大、澳洲、南非洲、新西蘭及印度等地亦緊急訓練新軍，

### 空戰方面危機已過

關於空戰方面，余回憶前月，余曾謂英國之驅逐機能以一架抵三架機，以一人抵六人，今事實上已證明之矣，吾人一方面能予敵空軍以重大之打擊，同時英帝國各地加緊製造飛機，又以美國方面之供應，航空人員亦在積極訓練中，此為英空軍力量積極與敵方爭平衡之最快捷的途徑，此亦即係吾人謀安全之最低限度的目的也，吾人之空軍力量與敵方爭平行之後，吾人可以逐漸謀超過敵人之空軍力量，此為爭取勝利之必要條件，

### 埃及防軍經已强化

英國在受意敵人侵略威脅之時期內，仍不忘於強化埃及方面之防軍，吾人已盡量利用輪船之噸位運輸軍隊及軍背往埃及及中東各地，現在埃及邊界之英軍力量漸與敵軍平行，吾人在埃及之軍事地位遠勝於法國覆敗之時矣，但英國艦隊在地中海方面之地位，因法國之覆敗而大受打擊，非經長時期之努力不能恢復原狀，英國在海上之維厚力量可作為各盟友國之安全保證，今後吾人不論觀察本國防線抑或地中海之戰場，任何人不能否認吾人之地位進展之速，超過四五個月前所預料者也，

### 盡力助希抵抗侵略

吾人今又有新任務，意國之無人道的獨裁者施其慣用之無人道的手段，攻略一個細小而永不毀滅之希臘國，希臘絕未向意國挑釁，墨索里尼實無可籍口者，而竟侵犯此小國，意國之飛機已殘害希臘之許多平民及婦孺，希臘王、希臘政府及其人民已有決心為其民族之生命及榮譽而抗戰，意希未開戰前，吾人已力避免煽動希人仇視那惡之獨裁者，希人為自身計，故亦能維持其中立地位，余從前已指出吾人忙於應付本國之國防及中東方面之軍事局面，無暇再應付他方面，今在此環境之下，吾人只要盡力做去，吾人已在克里特島建立海空軍根據地，使吾人之海空軍可以擴大活動範圍，吾人又已開始轟炸南部之軍事目標，將來且可轟炸愈猛烈，其他之戰鬥隊伍亦在開動中，務求盡吾人之力以助希臘，

### 希望國人信賴政府

吾人向有其他義務要負擔者，余希望各位不再要求余解答政府所能施行之軍事策略的具體內容，倘余估計太高，則令各位懷疏渺之希望，倘余估計太低，則令各位失意，倘余估計正確，則正為敵人所歡迎，故余今所能言者，「只能以盡吾人之力」之一語了之，余希望各位能以十分信賴之精神，接納余之言也云，邱吉爾演講畢，全塲歡呼，

# 滬兩法院
# 情勢和緩
## 法租界當局允保護

▲中央社五日重慶電　滬訊，情勢已趨和緩，因外交部已根據協定，向法大使提出交涉，同時兩法院當局已奉到司法部命令，照常辦公，該兩法院所有推事檢察官，仍本過去立場，安心服務，已明白表示遵守嚴正立場，服從政府命令，法租界當局亦允予以有力之保護，拒絕一切外來強暴企圖，

# 李守信被日監視

▲中央社五日重慶電　據報，李守信部第一二三師，經日軍縮編為「靖安警備隊」，以團長為集團長，師長均解職，其餘四至九師全歸李之參謀長烏古庭指揮，李軍職被解除後，日軍已將其嚴加監視，

# 中日和平謠言完全不確

▲路透社六日重慶電　據消息靈通之華人稱，外間謠傳中日和平有及早實現之消息，完全不確，外間又謠傳德國亦催迫中日兩國及早和解，又謂德國要求日本軍退出華南及長江流域，俾得利便和平談判之進行，其最後之目的仍希望中國加入軸心國家方面，及使中日兩國能在遠東牽制英國，

# 桂南各地拒用日軍用票

▲中央社五日韶關電　交通界訊，桂南日軍敗退後，日軍用票價值暴跌，各銀號及兌換處紛紛拒絕使用，日偽悉萬分，連日派遣兵四出抑押銀業商人，強迫使用，但拒用日軍票風潮仍無法解決云，

## 一簡一訊

▲路透社五日紐約電　國際有名之銀行家麥加拉，於星期二之夜在紐約逝世，

▲路透社九日尼羅比電　南非洲之空軍今日又炸擊阿比西尼亞之尼格希里鎮，有數彈中目標，該鎮已被炸凡八次，

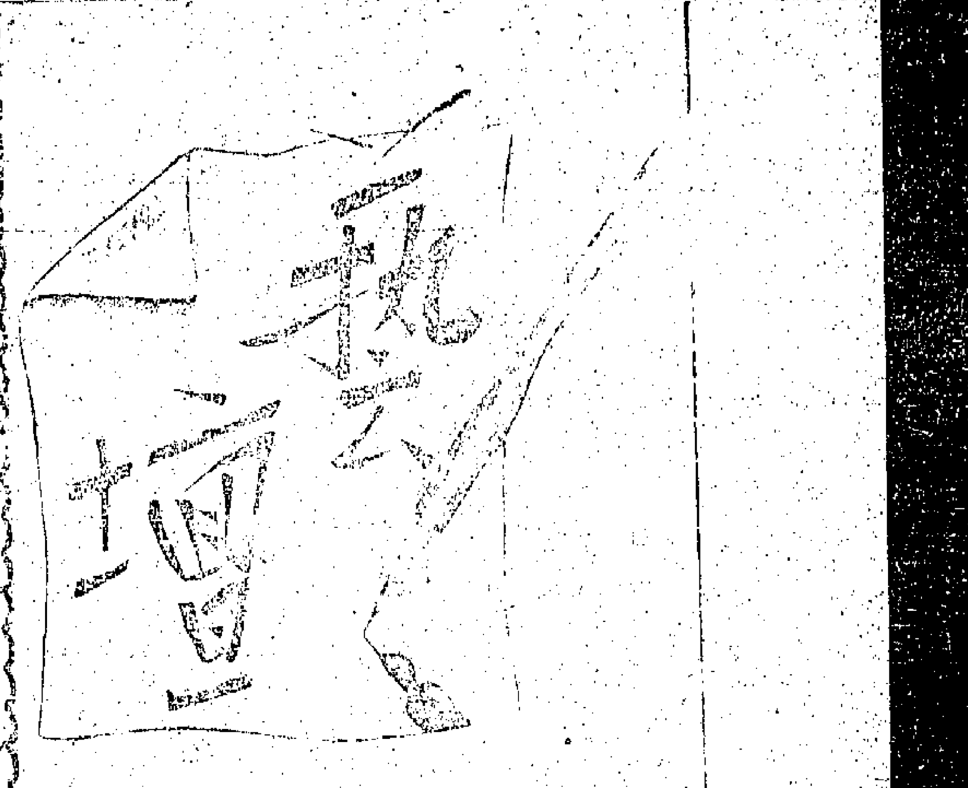
▲中央社五日衡陽電　湘桑將士五百餘人傷愈，五日午重返前線殺日，此間各界予以熱烈歡送，各戶均懸國旗，鳴放鞭炮，并贈以物品，

▲中央社六日貴陽電　中央軍醫學校為明瞭戰區軍醫業務起見，特組織戰地考察團，五日赴江南各戰區考察，

▲中央社六日萊陽電　鄭故師長作民，前于兩寨之役，為國犧牲，遺骸定八日由原籍運塞南岳忠烈祠，省府派三區專員蕭訓代表前往致祭，

廣州軍中 吳仁湖 老牌良藥 買一送二 廿九年十一月二日至卅日止
得勝油 行軍治百病 虎皮膏 風濕腰腿好 止痛散 止血止痛好 跌打丸 刀傷好
剪此告白到港九各大藥行及聯國英總分局購買均有効 港行旺角深圳街 電話五八弍六柒


本報之印刷油墨乃花旗加利利方亞油墨廠出品華南總代理省港致生文房油墨洋紙公司




## 「亂世佳人」我的觀後感

影客

「亂世佳人」[illegible]

## 馮應湘一個痴心漢

### 爲了對和亡妻不願再婚

馮應湘上月遭遇了人生中最慘痛的一幕——所謂「中年喪偶」。

其實「中年喪偶」[illegible]。可是在一種人是必未湊慘的。在一個情感豐富的人。他精神上所受的打擊。却不能以言語形容。如果你從銀幕上的表現去觀摸馮應湘的爲人。你是大大的錯誤了。他不但並不如他所扮角色的輕佻浮薄。而且更是人生經驗非常豐富的一個沉着的老實人物。

從他喪妻後的一種痛苦情狀。你可以看出他的爲人了。「我這一生也不會再結婚了」。他這樣說到他喪妻的事時。堅決地這樣說。[illegible]

[illegible]

## 「亂世佳人」將開拍

[illegible]

## 今日播音秩序

[illegible]

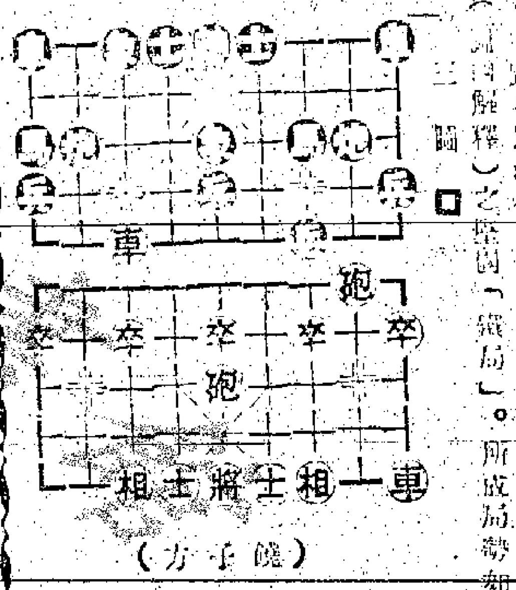
## 所擬饒雙馬解拆着法（四）（一）

蘇大雄君

第二章 第二局 河頭炮左馬進兵局

[illegible]

解拆後之局勢



## 今日娛樂消息

電影

皇后 亂世佳人（西片）
娛樂 亂世佳人（西片）
平安 [illegible]（西片）
中央 [illegible]（國片）
東方 [illegible]（西片）
大華 [illegible]（西片）
新世界 [illegible]（國片）
香港 [illegible]（國片）
油蔴地 [illegible]（西片）
長樂 [illegible]
九如坊 [illegible]（西片）
新九龍 [illegible]
國泰 [illegible]
西園 [illegible]
文明 [illegible]



## 香港安樂園有限公司啓事

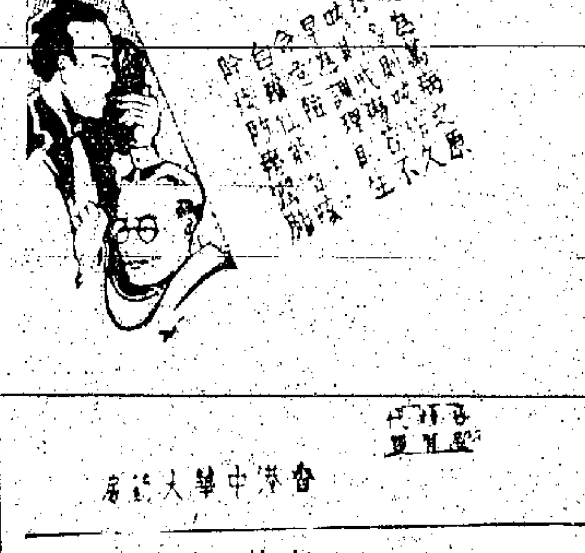
[illegible]

民國廿九年十一月六日

## 安樂園有限公司啓事

[illegible]

民國廿九年十一月十六日




## 潘高壽 川貝枇杷露

總代理九龍藥行 電話五八二四七號

## 舊壓版機出售

茲有舊壓版機一架機件齊備極合報館之用如合意者請到華字日報營業部面商

## 毒症專家 周斗光

[illegible]

## 牙科專家 何盈光 榮貞

大中華人行四樓 三零六號 電話二零九八六 分館：昆明護國路

## 七代專家 朱淑華

## 林逸民

## 良醫眼科 老哥立

[illegible]

## 高價收買 鑽石金器 珠寶玉器

中國煉金公司

電話：二弍八八二

## 環球煉金公司

鑽石金器 珠玉鐘飾

## 高價收買 鑽石金飾

歐亞煉金公司啓

## 廣州 位元堂 養陰丸

治癆理咳 轉弱爲強 提神健胃 補血生津 氣香味甜 四時可服

各處均有代理

香港行深水埗荔枝角道一零八號

## 請吸 新喜鵲

烟味好 裝璜靚 每包七仙

南洋兄弟烟草公司出品

## 江門國貨鮮通訊處

香港國記號 專辦 [illegible]

澳門祥記號 專辦 [illegible]

## 請用固齡玉以增嫵媚之笑

嬌顏一笑令男兒仰慕

[illegible]

請購大筒裝爲經濟計

中國經理 同益洋行

固齡玉 乃極經濟之牙膏

304-X


戰地鴛鴦

粵省要聞

江門疫症流行交通斷絕

新鶴路我軍乘時出擊不[illegible]

沙魚涌一帶疫症蔓延甚烈

救濟出境人犯

一笑嫣烏

一笑嫣然皓齒畢露，令人愛慕，極矣。其何能致此乎，日施貴寶牙膏之功耳。此品甘涼馨香，幼滑純潔，無粗糙雜物質在內，致傷牙磁，用後可以殺滅清除口腔毒菌，及存牙縫內之食屑，使牙齒固潔，常常氣味芬芳，似蘭也，請君用之。

各大藥房百貨公司均有出售　總經理

施貴寶牙膏

SQUIBB DENTAL CREAM

SQUIBB Dental Cream The Acid-neutralizing Dentifrice

E.R. SQUIBB & SONS NEW YORK

7501

染和中堂

風濕脚氣茶

專治風濕脚氣無論新久一經服食收效神速　總經理澳門米街福記藥酒莊　香港顯聖街元堂代銷

# 戰地鴛鴦

紀實小說（版權公開　歡迎轉載）　現代館主著

第三回：不讓鬚眉李小姐返國　救傷扶死虎標藥旋靈

話說王吉仗了萬金油的助力，在槍林彈雨之中，擊敗賊軍，捷訊傳來，舉國上下莫不同聲讚頌。惟殘火無情，我軍雖然擊退賊軍，傷亡亦復不少。戰區難民，尤覺亟待救濟。這消息傳到海外，打動了李小姐的心懷，她本來早就具了獻身的志願，一聽到了前線的消息，更覺得興奮萬分，便馬上預備行裝，返國去參加救護工作，替戰地上的傷兵難民們服務，一路上開詞不叙。李小姐到了前方，便開始工作，她用了虎標萬金油，救活了不少垂斃的傷兵和難民，正是：

巾幗女不讓昂藏漢

萬金油猶似楊柳枝

欲知後事如何，且看下回分解

## 粵省要聞

# 江門疫症流行交通斷絕

# 新鶴路我軍乘時出擊不輟

## 岐關公路日軍沿途嚴搜行旅

## 唐家灣昨又有殘兵二千登陸

【本報中山專訊】中澳交通自無形開放後，傳六日為「正式開放」之期，但昨午仍未見日方佈告，香昨日灣頭交通仍如常，而岐關公路，鄉人出入者亦甚衆，昨早仍有大批運貨車開入，聞貨車一輛，須向所謂「稽征所」繳納「通過費」二百五十元，日軍貨物另行征收，聞係值百抽五，至關閘至前山間，單車手車往來亦多。五日下午，日軍恐我游擊隊乘時出擊，突向鄉間搜索……

### 水節頭日　戒備甚嚴

### 我軍一度迫佛子坳

### 中山八區　沿岸安謐

# 加緊辦理桂南善後

## 日機圖阻我軍追擊不逞

## 南寧宣慰團由桂林出發

【桂林航訊】桂南我軍沿邕欽路追擊殘日，已將小董大塘克復，正向欽縣進迫中……

### 戰區善後　加緊辦理

### 南寧宣慰團已出發

### 黨務工作　迅速恢復

# 我機三架偵察南頭深圳

## 市內日軍狼狽逃避

## 隔田鄉[illegible]

【本報寶安專訊】六日上午七時，正當氣霧少之際，我機三架，從北飛至深圳上空，盤旋達十餘分鐘，城內日軍紛向沙深公路逃避，羅湖海關之日哨兵數人，竟向邊界橋頭英國旗下躲避，我機從容偵察完畢，始向南頭方面飛去，復在前海、陳屋、大板橋上空偵察甚久，我機去後，深圳羅湖橋頭日哨兵，即將原日由海關遷出之英旗拆去，退入海關檢查所內，似係表示放鬆該處之封鎖，又查駐隔田鄉之日軍，前為誘騙鄉民返鄉，曾向該鄉[illegible]恐嚇……

# 粵糧食管理局成立

## 胡銘藻譚葆壽任正副局長

## 戰區糧管處調節會將撤銷

# 粵府第一七五次會議

### 通過籌建省政府臨時辦公處及各段站組織規程

# 東江義民總站

## 中振會設立

### 大批寒衣藥品運韶

### 徐景唐抵粵北

### 粵開發水利

### 沙魚涌一帶疫症蔓延甚烈

### 救濟出境人犯

凡積存有劵吉盒均有物品奉送

小兒快活汁　吉盒有獎

大號五毫　二號三毫

贈品名貴　贈法簡便　人人可得　個個歡迎

贈例：

大號吉盒六個　或二號吉盒拾個　換象牙筷一對

大號吉盒十五個　或二號吉盒廿五個　換坤牙筷一對

大號吉盒十二個　或二號吉盒二十個　換坤甲牙筷一對

大號吉盒九個　或二號吉盒十五個　換坤乙牙筷一對

大號吉盒一個　或二號吉盒二個　換毛巾一條

盒盒有贈・不用抽簽

贈品太多・恕難盡錄

換贈品處　中環大道嘉齡大藥房

公司藥店均有代售

羅仙……止咳療肺露

香港中華大藥房

鑽石金……

歐亞煉金公司啓

……州……元堂

養陰丸

提補氣血　補血生津　……香味甜　四時可服

……有坊代理　……道一零八號

粵省要聞 二

# 粵參議會四次大會盛況

## 各參議員踴躍赴會長官出席訓話
## 召開預備及小組會討論糧食問題
## 選出參政員李主席圓滿答覆諮詢

[illegible]

### 預備會議討論糧食

[illegible]

### 小組討論向外購米

[illegible]

### 開幕典禮異常隆重

[illegible]

### 首次會議軍政報告

[illegible]

### 駐會委員工作經過

[illegible]

### 李主席答覆詢問者

[illegible]

### 推定提案審查人員

[illegible]

### 石龍外圍便衣隊活躍

#### 新塘河面日汽艇被我擊沉

[illegible]

### 專載

## 赴湘日記（十）

[illegible]

## 本報開收報費廣告

敬啓者本報現開收全年報費惠顧諸君請憑本報正式收條賜交或請逕交本報營業部爲荷再者不論報費或告白費必須憑本報正式收條方爲有效如無收條不論交與何人本報概不承認

本報營業部啓

本港新聞

## 英籍婦孺皆大歡喜
## 強制疏散命令作突撤銷

[illegible]


今天 大觀公司文藝名片 人海 [illegible]

下期重映 [illegible]

## 順泰行債團啓事

敬啓者本債團假座南北行街三十五號三樓寶壽堂內爲辦事處茲定於拾月廿號起登記驗單至拾壹月十號止每日由下午弍時至四時凡債權人祈依期携單到驗以備定期按數開派以清手續幸勿遲誤此佈

一九四〇年十月十二日 順泰行債團公啓

陳意齋 [illegible]

馮百昌
五十四週年紀念大減價卅天
剪此告白 買一送一
精神大力丸六頭壹員
婦科添丁丸六頭壹員
壯口健腎珠每樽壹員
旺角上海街三九四號中和堂

婦科 呂重德女醫師 發明 通口水
產後痛症 懷孕見血 疑孕閉經 驚遲驚滯

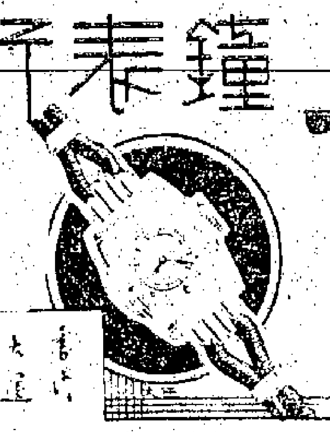
愛情奇藥 和合水 具堅強持久 防毒之特效

宏興鷓鴣菜
小兒常服 去積無積 消食的確有益
宏興鷓鴣菜港行告

陳泰 痔膏
痔瘡之苦 如坐針氈
秘製痔膏 功効靈驗
新起久患 用之安然

陳泰泰 木虱水 用此一滴 木虱絕跡

利安鐘表行
POLAR 播拿時表



愛蘭止咳露

倘用 鷓鴣牌牙痛水 包你飽餐一頓

香港瑞昌西藥行總批發

**中央戲院**
今天獻映 十二點半 兩點半 五點式 七點四 九點半 每日五場
大觀公司文藝名著改編巨片
**人海淚痕**
望雲原著 李鐵導演 黃曼梨 張瑛
半價券通用
下期重映 美高梅巨片 **泰山野人記**（即野人記一集）

**新世界**
即日首次放映 新星公司粵語寫實哀情巨片
**牡丹亭**
又名夢魂相會
白燕 張瑛
下期放映 中南公司改編粵語 **姊妹花**

本星期五（八日）八號起映 定座從速
中國製片廠香港分廠攝製 天一公司大觀聲片
**白雲故鄉**
南寧光復，故鄉匪遙。
齊看此片，預祝勝利！

**香港大戲院**
即日放映
**七重天**
下期放映 **歌場魅影**

**安樂汽水公司通告**
啓者本公司安樂汽水之玻璃樽面印有商標如下圖樣者乃本公司之物經註冊在案任何外人有擅將此項水樽翻裝汽水酒類或其他液體者均屬違法本公司定必控告究治如貴客存有該項水樽請交回本公司或本公司代理人收回不得私自售去此佈
一九四〇年十一月一日

**廣東琴行**
大贈送 特價優待

**周癸浦**
中醫 維新路

**靚煤到港**
本行運到大幫上等印度煤身為大小輪船機器工廠之用如荷賜顧定價從廉
批發處 協昌行


**順泰行債團啓事**

啓者本行債團假座南北行街三十五號三樓寫字樓內爲辦事處茲定於拾月廿號起登記驗單至拾壹月十號止每日由下午式時至四時凡債權人請依期攜單到驗以備定期按數開派以清手續幸勿逾期此佈

一九四〇年十一月十二日 順泰行債團公啓

**聘請西醫及招投修葺掃灰水**

啓者現擬聘請華人西醫生東華醫院式名東華東院壹名廣華醫院壹名常川駐院担任診治留院病人及贈診街症等工作須有英國及香港大學畢業文憑或香港政府註冊執業者並通曉中文爲合格如願就者請將姓名年歲籍貫履歷住址投函本院掛號以便定奪報名限至國曆拾壹月拾五日止又東華醫院現招人投承修葺及掃灰水如有意承投者請到東華帳房取閱章程於國曆拾壹月拾八日禮拜式下午八時在東華醫院當衆開票價列低昂任由東華取此佈

民國廿九年拾壹月壹日 東華醫院謹啓

**戰時特稅局啓事**

本署新址在皇室行五樓由西曆本月六日星期三起電話號數如下
局長 三〇六〇九
副局長 秘書 會計員 V二六六一壹（共有三綫可通）

欲用電話有所詢問者可還電本局秘書

一千九百四十年十一月六日 局長岐樂嘉啓

**停工廣告**

啓者十月初十日爲斂會式拾週紀念是日全體同人休息壹天特此佈告

庚辰年拾月初柒日 香港打包平和總工會啓


**李記**
匯兌莊 通匯國內各省市。各鄉鎮。廣州。佛山。江門。勒流。龍江。樂從。尤爲快捷。永樂西街壹肆陸號 電話：式柒玖零壹號

**廣盛扇庄**
專做南洋金山外埠紙扇毛扇葵扇男女摩登扇蘇杭雅扇精製檀香雕花扇式式俱備 文咸東壹百六號

**誠濟堂**
六十餘年老牌 蛇膽製品 陳皮末 蛇膽 蛇膽川貝 蛇膽陳皮 均所歡迎 中環百八十號

**澳門 廣芝林藥行 金錢嘜藥膏王**
專治皮膚癩痢胎毒瘡痍 香港總代理 澳門十月初五街門牌十號

**廣州醫師 陳汝檢 專科眼耳鼻喉**
遷德付道中七十五號二樓（即中環街市斜對面電車站）

**梁耀廷**
精醫內幼婦科特長一切肝病癲症等症能於最短時間根本治愈 醫務所：利源東街十七號三樓 電話：二七四四四

**何道生**
統理男婦兒科 深水埗南昌街一二九號正氣藥行應診 蘇子衡 李禎才 之 會達觀 介紹

**天然藥序 秘製良藥 李端止痛丹**
止痛退熱確誇第一 總批發上環普慶坊二號二樓 中環興隆太平戲院

**幽草堂函畢法預言**
來函占卜 每面談事 [illegible]

**廣花大王 悅興昌**
純正廣花棉胎 全絲胎羊毛被 如假包換
本號以十餘年信譽担保貨真價實 永樂東街九五號 電話：叁叁八六


# 英籍婦孺皆大歡喜 強制疏散令昨突撤銷
## 定期離港者已一律退回船票 留澳洲婦孺仍不得自由返港

本港當局自奉令執行英籍婦孺強制疏散計劃後，業已先後將兩批英籍婦孺疏散出境，對于日前仍留居本港之一部份英籍婦女，除已獲得准免疏散者外，亦已限令於本週末乘某英輪離港往澳洲，留港英籍婦女雖申請准免疏散，但多遭拒絕，最近本港英人又上呈政府，請致慮撤銷強制疏散計劃，政府當局以該計劃乃英國政府頒令執行者，於是將英人輿情及當地局勢詳細報告殖民地大臣，並請示辦法，據本港當局昨公佈稱，英國殖民地大臣於獲取本港政府之報告後，已有訓令復示本港政府，必對小數留港英籍婦女實施強制疏散權力，因此已經到限令於本週末離港之英籍婦女，不必被強迫離港，但渠等如欲藉此機會疏散，則仍可享受現行疏散計劃所給予之利便，殖民部大臣並闡敘養有兒女之婦女疏散離港，並囑彼等留本港者，將來局勢緊張時，渠等須讓准免疏散之婦女先行離港，惟因目前局勢不足以保証已疏散之婦孺重返香港，故限制已疏散之英籍婦孺重返本港之命令仍未撤銷云，該公布發出後，奉令於本週末乘某英輪離港之英籍婦女，多已到疏散辦事處報告，取銷所定船位，皆有春風滿面之態云。

# 模型飛機賽十日舉行
## 中外青年紛紛報名參加 截至昨日已有七十餘人

本港模型飛機協會主辦第一屆模型飛機比賽，各項工作，經籌備就緒，決于本月十日（星期日）上午十時至下午五時止，在九龍塘窩打老道尾曠場舉行，比賽項目，㈠計分滑翔機、㈡橡筋機、㈢馬達發動機，該會爲昭示大公，而籌策聯起見，經分函敦聘各界名流及專家許地山、啟德機場總監學士氏、[illegible]、趙少鋒、張瀾、[illegible]、馮華、劉慶當、黃祖芬、吳公虎、鄧[illegible]等分任評判，此次比賽之裁判員，除十氏已於昨日答允，屆時親自到場指導外，[illegible]此次報名參加比賽者，計有中外青年一切，截至昨日止，計有十餘人，馬達發動機十一人，共七十餘人，其中以港外人士爲多，[illegible]公司爲獎勵各國外僑[illegible]，少年參加本屆比賽，[illegible]不[illegible]……

[illegible]獎品者，計有中國航空建設協會總會之永久銀杯一座，[illegible]委員會銀杯一座，中國航空公司銀杯一座，[illegible]香港中國婦女兵災賑會銀杯一座，東方模型飛機公司馬達發動機四具，劉德譜美國模型飛機月刊一年，華珍銀杯一座，星公司秒錶一個，銀杯一座，飛機模型[illegible]，軍百餘人，由知用中學及[illegible]學生[illegible]飛機運動之興趣，已特別函邀各界人士及各學校學生參觀，

# 三水僑商 救濟故鄉旱災

頃據三水商工務局消息，三水地臨前綫，縣民屢遭兵燹，而本年晚造，復患天旱，各地收成大歉，[illegible]一地，穀價每担九六十元，一般縣民，全恃自耕自食，今全縣普遍患旱，既遭兵燹流離，復罹顆粒無收，不免餓莩載道，本港三水商工務局，關懷桑梓，急召開董事會議，商討撥款救濟問題

# 英賑華分會 募捐委會正式結束
## 募得賑款六萬五千餘元

英國醫藥援助中國難民會香港及華南分會，年前爲廣募善款，遂有募捐委員會之組織，由當陸孫、陸露士、葉蘭泉等負責，成立以來，募得款項不少，現以圓滿結束，該會主理人乃將成立後之工作概況，及募款數目，連同賬目公費，發呈英賑香港分會主席及司理察閱，頃已得接義務司理與羅文錦氏之回函，代表該會同人表示謝忱，茲將往復兩函分錄如下，

## 募捐委員函

香港及華南分會主席司理先生大鑒，敬啓者，前承貴會命組織募捐委員會，計年來舉辦籌款事項，約分爲三，㊀舉行賣物遊藝會，實得款一萬三千四百八十三元五毫四仙，㊁舉行各行邑商會團體報館募捐，共得款二萬六千七百九十三元四毫三仙，㊂委託鐘聲慈善社主辦建設萬人緣大會，實得二萬五千六百五十九元八毫三仙，統計以上三項實共籌得振款六萬五千九百卅六元八毫，業已悉數轉送滙豐銀行貯存，專備貴分會的撥救濟之用，并領回收據在案，至會內月支書記雜用等費，前奉准核發一千二百元及常委捐助二百四十元，共一千四百四十元，計共支一年零兩個月，實用去經費一千二百四十五元二毫，總計進支比對，連銀行息，實共存三百一十六元四毫七仙，亦經交滙豐銀行代存，以清手續，理合將經手各數及協同賣物會徵信錄一冊，萬人緣徵信錄一冊，邑商會團體報館及本會月支經費徵信錄一冊，彙呈察閱，希爲指正見覆，此頌公祺，再本募捐委員會，于一九三九年九月廿二日宣佈結束，業已早報在案，嗣因印件遲延，今日方行補報，合併陳明，英賑華分會募捐委員會主任當陸孫、副主任陸露士、葉蘭泉、財務組長伍華、

## 義務司理函

敬啓者，本月十一日大函一冊，及各行邑商會團體報館徵信錄一冊，萬人緣徵信錄一冊，經已收領，而該函所敘之三百一十六元四毫七仙，亦已由滙豐銀行正式撥收矣，弟將大函連同付來各件，于敝會會議時交各委員察閱，現承各委之囑，通函閣下，向閣下及貴募捐委員會各出力人員致謝彼等之協助，使敝會得增收六萬六千餘元之善款也，此致英賑華分會募捐委員會主任當陸、副主任伍華、財務組長伍、英賑華分會義務司理羅文錦、

# 陳慶雲抵羅省
## 勸募航空救國捐

【三藩市特訊】華僑航空救國運動委員會主任委員陳慶雲，偕委員林福元、陳雁聲，來美勸募航空救國紀念捐，各情已迭誌前報，茲悉陳慶雲、林福元兩氏，前由古巴轉往西印度及中美洲各國策動後，前日已抵達美京，并約同洪門總部事及統一義捐總會主席鄺炳舜等，前往羅省附近各小埠演講勸募，計程約十日，料已於十一月初旬由紐約返抵三藩市，主持通訊接洽事宜，現僑胞在美策動工作，已有百分之七八十，業已完成，大約美金五百萬元之數，必可達到，或竟超過之，次此僑胞踴躍捐輸，開將委員長以僑胞如此熱心，已一再致電慰謝，僑胞益感奮興，如芝加哥之譚贊君獨捐美金五千元，紐英倫之阮本萬君獨捐三千元，至於團體中其熱心愛國難得，如美東安良堂捐美金二萬元，美西秉公堂捐美金一萬元，並均負責協助勸募，尤屬熱誠可敬，現聞陳主任日間返此料理事務後，或將再往南美各國籌募云，

又馬尼剌專訊，華僑航空救國運動委員會委員戴愧生，李思轄，前奉命來菲勸募航空救國紀念捐，各情已迭見前訊，茲聞戴李又於日前由馬尼剌出發，往南呂宋各省籌募，日昨始自南甘馬倫返抵岷市，此次在南呂宋各地，共籌得菲幣八萬元，連前在南島所籌之數，共計菲幣六十九萬二千元，岷市內籌募仍未結算，故尚未計在內，綜刻下岷市派出勸募隊甚多，現正在積極進行中，故總數尚未能確計，聞戴李兩委員經定於十一月廿一日復往北呂宋各省繼續策勵云，

# 難民自助社 決增設門市部

華南婦女節制分會所辦之華南難民自助社，開辦以來，成績頗著，出品日增，自新社長黃[illegible]……

啓明夫人領導後，尤爲積極進行，在時局動盪困難當中，仍圖籌擴求起見，增設門市部於九龍城衙前圍道四十號（即原社址）不久即可開幕，該社並加聘外國技師，花式設計，均模仿外國樣本，又大量出產包裹紗布、敷料等，該社雖爲慈善性質，救濟難胞，但內部設施與學校工廠無異，依時工作，依時讀書，依時休息云，

# 一炮兵突失踪

摩星嶺兵營有一炮手，於本月三日，突告失踪，查該炮手名候臣，在駐港英國第二十四重炮隊服役，於三日離營出外，一去不返云，

# 兩公司獲准修改組織規條

於仁保險有限公司，昨日延請高等法院正按察司麥[illegible]律師轉請准予該公司修改規條，[illegible]代表保寧一律師對該公司[illegible]聯繫者，及保寧火險有限公司作同樣之請求，麥司[illegible]批准，


**陳意齋**
椰蓉酥 杏公餅 雀肉酥 蝦子麵 杏仁餅 杏仁霜 良[illegible]
[illegible] 香港總行 大道中式[illegible]號


**海軍剩餘麵出售**

啓者本會存有剩餘麵粉叁萬玖千零伍拾包招人投買搬運費由自己料理合意者請隨時到本會看貨該投票限於本月拾四號星期肆拾弍時止截此佈

九龍海軍糧食部總管啓

**承頂廣告**

啓者本堂頂受源有洋貨水源號全盤底傢私生意經於本月拾壹日交易前與永源舊入理妥一經交易清楚倘有本堂無涉特此聲明以免後論

民國廿玖年拾壹月柒日 永信堂謹啓

**遺失息摺啓事**

頃據當事人陳先生稱即陳止瀾之承辦人陳黃卿所佔之印務書樓有限公司股票第弍號八十九股之息摺經已遺失向公司請求補發新息摺如有人拾得該息摺此後作爲廢紙論此佈

一九四〇年十一月六日 曹善允及羅文錦律師樓啓

# 防空救護員 現尚未敷分配
## 當局決續募五千名 希望市民踴躍參加

本港防空當局對於防空建設及民衆防空訓練，進行不遺餘力，特別注重於防空救護隊之訓練，因防空救護隊爲戰時民衆服務部隊，責任甚大，防空當局自進行徵募防空救護隊以來，經受訓練并被編入伍之隊員已有二千五百人，惟此數額尚未能適應本港之需要，據悉本港各防空區所需要之防空救護員約三倍於此數，

 [illegible]本港尚需要多量防空救護人材，據悉防空當局積極推行徵募防空救護隊運動以來，應募者雖源源報名，但仍未算踴躍，報名人數，平均每週約一百五十名，大概香港一百名，九龍五十名，本港防空救護隊運遲未能徵募足額者，實基於此，據防空處副主任柏高昨晤語記者稱，防空局之目的，擬徵募救護員七千五百名，蓋須達到此數額，始足以分爲各區服務，而使渠等能分三班值勤，每班八小時，不致過於勞頓，防空救護隊目前只有隊員二千五百人，實在不敷分配，吾人計劃規定救護隊分三班服務，但縱使規定分兩班，亦須有隊員五千人，若使募編率如是之遲緩，則須六個月後始能募得五千之數，故深望各界人士踴躍參加服務云，

# 少婦墮樓重傷

婦人林春喜，廿七歲，其夫以販賣豉油爲業，夫婦及其一歲女孩，租居大道東一八九號二樓尾床位，昨早九時許，林氏背負其女，扳登窗口晒衣服，詎失足墮下街中，林氏當受重傷，幸其女無恙，立由路人見狀，報警署，然已受驚不少，零四號英探目慶利遜，華探陳就，前往查究，并召十字車將林氏兩母女送入瑪利醫院，


**必得勝藥行**
背負女孩竟獲無恙
發行香港德輔道中一八四號 必得勝藥行謹啓

美裝觀瓶 **晚霞香**
大號每瓶式元四 細號每瓶壹元

本港新聞

兒童常服的確有益
宏興鷓鴣菜港行告

# 珠江河道現開放
# 廣州現狀極爲混亂
## 日軍當局四日起宣佈特別戒嚴
## 市區內商店大部份已停止營業

（一按第二版第三項港聞）

[illegible]……商人……十分之四關門……各號無……現軍用票每元只值國幣……四日起、大……廣州市區……東山……河南小港路口……[illegible]

# 海陸盜匪猖獗
## 一日內發生三刧案
### 兩艇被刧一傍人受重傷　五賊闖刧住戶獲二疑犯

昨五日一日內、本港發生……於九針島海面……經過情形、探誌如下：[illegible]

### 截刧貨艇

[illegible]……創仔鐵器不等、聲勢甚兇、各人不敢抗、旋有四賊過艇、以鐵釘將艙蓋封閉于艙底、然後挾艇向西行駛、是日下午一時、駛至一僻靜海面、賊將各人驅登荒島、連艇駛去、李等五人在荒島呼救、未幾、有一號水警輪巡至、將各人載返本港、計是役被刧去雞蛋十担、牛豬七頭、魚乾一箱、以上貨物、共值二百五十七元、又另貨艇一艘。

### 鎗傷榜人

有一無號數漁船、船主馬滿（四十歲婦人）、英界漁船與人也、前日上午十一時、英界九針島海面、當時船上共有八人、詎突有賊船一艘、迎面而來、當相距一百碼之時、賊放槍六响、向漁船轟擊、一時槍聲卜卜、子彈橫飛、於亂槍之下、馬氏之小叔有六、左肩中槍、倒于船上、……賊船駛近、喝令停駛、馬氏以賊來勢甚兇、其小叔已被槍傷、不敢抵抗、隨有三賊持槍過艇、向各人恫嚇、在榜人廖福仔者、不甘屈服、起而反抗、賊怒、以槍頭向廖背部猛擊、廖不敵、被賊懾服、結果、賊祇刼去白米兩包、另衣服多件。

### 闖刧住戶

[illegible]

# 英慰勞會年報
## 一年內募得六十餘萬元

英戰時慰勞會香港支部、頃發表週年報告、經過一年來工作……[illegible]

# 港府擬闢平民新村
## 決收回大嶺田村地段

本港衛生當局、前以九龍城大嶺村一帶、對於當地不合衛生、……一律令拆卸、難民無家可歸、于是多人露宿田野、狀甚淒涼、茲聞衛生當局、對此批難民、……改爲平民新村、闢一大難民營、以作收容、並有種種衛生設備、如公衆厠所、浴室、醫局等、建築一屋宇……[illegible]

# 商會演劇籌振

[illegible]……決定舉行……籌款……[illegible]

# 詩臣山村火警
## 棚廠一座被焚

昨晨九時四十分、香港仔香島道附近之詩臣山村、有建築棚廠一座、突然發生火警、未幾、全棚化爲灰燼、後由滅火車將餘燼撲熄、幸無傷斃人命。

# 誤殺案將詳果

萬打鼓嶺道廿六號地下菓販黃德、被控於十月廿一日、在九龍城……誤殺一不知姓名之男子一案、昨午由九龍巡理府……[illegible]……死者在其攤前……另一小販……腹部、及拳其胸下、後以兩掌摑死者兩頰、……于時死者口流白泡……[illegible]

# 東華醫院有人滿之患
## 醫務當局特闢臨時醫院

本港東華醫院、年來因病人激增、遂有人滿之患、每張病床容納二三人、仍未足以應付、……本港醫務當局有見及此、特闢西營盤國家醫院爲臨時醫院、專收容東華醫院之過額病人、藉以協助該院解決其病人過剩之難題、西營盤臨時醫院由醫務局管理、醫生及職工皆由該局調派、預算可收容男女病人各一百名以上、業於前日開幕、……[illegible]

# 更練勒索疑案

押候今日再審

[illegible]

# 霍亂醫院停閉

荔枝角

醫務當局報告、霍亂疫症甫消滅、本年度霍亂共發生八百九十宗、死五百……[illegible]

# 吳敏堀離美返國

[illegible]

# 居民會設書法班

香港九龍居民聯合會第一期書法班、定下月一日開課……[illegible]

# 手車包租制有取銷望
## 勞工司將接納車伕請求

本港手車伕、以生活艱苦……[illegible]

# 酒牌局會議紀

[illegible]

# 華人游泳會水手飲彈自殺

[illegible]

# 張君勱謝書

[illegible]

# 車輛失事統計

[illegible]

# 燈塔工人被刧

[illegible]

# 天文台氣候報告

[illegible]

# 拍賣地段詳細章程

[illegible]

工務局佈告

一九四〇年十一月五號

# 商業消息

[illegible]


# 唐拾義疳積散
去積除蟲　兒科聖藥

唐拾義藥廠出品　代售名家　三不賣



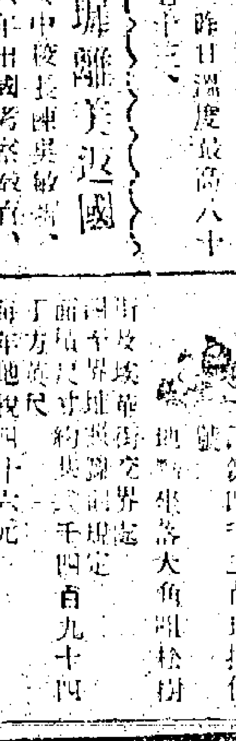
# 順泰行啓事
[illegible]



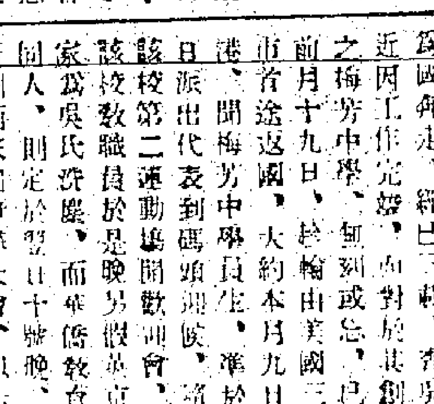
# 催業主收租
[illegible]



# 金龍牌
合理化熱水瓶
華人資本　華人工作　政府證明
上海永生金龍廠出品

# 明晶眼鏡洋行
諸君當辦公時、當覺眼倦欲睡……[illegible]
電話……


潘人和
蘄蛇虎膠酒
固强體魄　補髓添精　壯腰暖腎　老弱康寧
香港梁國英代理



# 潔培基止咳丸
凡氣喘咳嗽……不論男女老幼……


精華錄

羅斯福應酬忙（二）

補充封神演義幾句話

雖在出牙猶是快樂之嬰孩
此係真正嬰孩……

# 精華錄

話日每　齋一談

## 一視同仁

●文●

粵省府開始辦理遣散難民回鄉。籌備拿款百萬元來撫輯流亡的工作。本報曾經載過他的安民佈告。與及救濟民衆的詳細辦法。看來總算辦得頗爲迅速週密。這一件事。倒也值得談談。

粵事是全國失地最先收復的一個大市。收復是收復了。可是如何善後。問題便不簡單。流亡授頓的人民將如何分別轉置。使其可以蘇息重生。而且把辦法訂得公允。行之保有實效。這是一個問題。再其次。在地方淪陷期中。那甘心去出賣人格的不良份子。固或有之。但那迫於寒餒被脅而從的人物。要佔多數。倘若不良份子於不問。則無以維正氣而正人心。但辦理不當。務在嚴苛。則此中要不無玉石俱焚之歎。這是第二個問題。這兩個問題如果處理得當。非於法理人情兩的兼顧不可。如果辦理得好。將來各地自有良好現像。在相當府的當然責無旁貸。有逃出淪陷區之人民。凡未參加工作者。一視同仁。廣爲救濟」。這可說是見其大。有斟酌。有分寸。。這點心理來做基礎。我們願予贊成。

## 寫實小說　猪仔三發達史【二二】

●老路●

此等人眞不知好歹。自詡以毒攻毒。殊料不到情勢上。已先中他人之毒矣。該志願書是用活版印成。所空字位。無論姓名籍貫年歲。及借款數字。均不必本人填寫。投工者祇於書末親筆簽名。並加印指模。便算成立。於是後來猪仔頭對於借款數字。不問果眞給去現款若干。儘可隨時任意增加。此所以明施助爬手段。然亦自有其曲解辯護之理由。片面說來。一無有不通。至若借款利率之高低。且不明言。此則何有機會時。將可任情舒割。亦即佈成謎局。蓄意壓榨。若大做工年期。以每年接連做足三百六十五日爲算。此接連二字。即又取巧於整年長達。於中疾病休息。因爲人事上所不能無。無論患者所休。若有數年做工。能夠接連不斷。可做夠三百六十五日者。所謂中途反悔。是即未盡合志願書中所說。就執任何一節而論。均可入人以反悔之罪。設因工人反悔。致使公司有業務損失。此等論調。更屬奇而且苛。賠償二字。驟聽何其公道。祇責以盡力。而節籌力之淺。漫無涯際。究已含蓄着能使人當工至無所底止矣。【未完】

## 羅斯福應酬忙(二)

●納民●

以後。他開始接見賓客或各洲的洲長成代表人及部下的官員。許多賓客中。有各國的大使。秘書長。外國的貴賓。和川流不息的新聞記者。賓客們謁見羅斯福。是無須經過聲綵搜查的手續。但走廊中。接應室中。卻分佈許多便衣偵探。遇着陌生的人。他馬上就認得出來。羅斯福接見賓客的時間。分配得很縝密。有些賓客約定時間僅得五分鐘。被接見的人。將要緊思如何利用這寶貴的時間。能充分表達自己所負的任務和意見。而獲得結果。否則他將轉瞬間就失去了難得的機會。假如來賓把時間拖延。羅斯福的秘書便自動他以很禮貌的態度來下逐客令。假如時間未到。而羅斯福不願和來賓商談下去。他也會按電鈴召他的秘書來逐客。

他接見賓客的時間。總在午餐之間。但有時來賓太多。他在午餐中也要接見數位賓客的。

每日羅斯福的應酬已經是繁忙的了。現在大選的時期。想他應酬更爲繁忙了。（完）

## [illegible]寧人之沉痛紀念

民國九年。[illegible]鄉。新會[illegible]。設立農民協會于[illegible]。此爲中國農民運動之開端。自時厥後。各鄉人相率加入。不數年而分會遍佈。[illegible]各屬。會員稱十四萬衆。獨[illegible]。皆有[illegible]利器。[illegible]。圍攻某鄉。與至[illegible]。督[illegible]孫所居曰德安里。者。一時炮火之烈。所未有。卒[illegible]鄉援軍向[illegible]。官兵亦以[illegible]。農民自此一敗。[illegible]解散。其[illegible]衛[illegible]農民死傷[illegible]。其鄉村[illegible]不少。[illegible]有能力者。則多遠逃而之南洋群島及香港等地。以避兇鋒。幸逃避者。得人頗好。故勞苦漸而後能求巨利。僑二四年間。煥然一新。八百餘鄉。已煥然一新。蓋昔自南洋群島及香港之歸鄉者。從新建築屋宇。但經此燒殺。各人痛定思痛。者於每年十月初旬。邀約同鄉聚餐。以申紀念。今年則聚於某酒家。者數十人。酒後耳熱。憶述前事。或欲歔雪涕。或撫胸痛哭。雖事隔十餘年。而餘悸猶存。殆亦史公所謂「怨毒之于人甚矣」哉。吁。君子慎動。動則悔。彭氏苟不死。儻亦知悔矣乎。

## 補充封神演義幾句話

說西伯卦重的。西漢時的人。第一個是司馬遷。他作史記。在那周本紀裏說道。「西伯蓋即位五十年。其囚羑里。益易之八卦爲六十四卦」。又在那日者傳裏說道。「周文王演三百八十四爻」。說來眞半點不含糊。第二個是揚雄。他作法言。在那問神篇裏說道。「易始八卦。而文王六十四。其益可知也」。又在那問明篇裏說道。「文王以諸[illegible]」。就是漢書揚雄傳裏也說道。「文王重易六爻。不亦淵乎」。說來亦點不含糊。[illegible]是漢書藝文志。說是西伯順命而行道。於是重易六爻。作的演卦。漢人所同認定的「文王重六爻」的話。由此看來。就是西漢人都一致的說文王重卦。[illegible]七略。劉歆的[illegible]可以無不是王充。[illegible]對於西漢所謂文王演卦的話。亦[illegible]東漢人。自爲六十四卦。毛[illegible]可見他的[illegible]。

## 星期一話

己如……

[illegible]

## 遼陽歸客淚(九七)

（雙清館主）

效式沉吟曰。茲事體大。汝姑留于是間。俟吾決定宗旨。然後成行。」資永以效式一方。既允如前贈助本軍餉項。同時又分赴海據其他大戶致發。關心國事者。分別告以小白龍將軍抗戰心事。不屈不撓。無論如何。進行如故。第本軍所缺者餉械兩項。今賊之一方。既已有人供給。由大寧山首領鎮關東老將軍。派隊首途。實行因糧于敵政策。大有所獲。獨對于乘軍餉項。目前雖可支持。誠恐後難爲繼。不能不驟籲請公方面。藉爲將伯之呼。諸大戶平日既已關心國事。暗中眷助義軍。自不致姑勤終怠。更聆資永報告。小白龍將軍抵抗敵人。戰事劇烈。忘生捨死。再接再厲。僉爲動容。一口答允如前捐助。資永以完成任務。不負此行。深爲欣慰。特有一事尚未解決者。則爲陳效式之離境問題。陳既爲熱血男兒。自不甘以愛女委身虎倀方面。無如迫于勢力之下。姑以好語敷衍。一方面延期答復。另一方則思乘間出走。漢地圖存。自謂兩全之策。無如對方亦非常狡猾。循行新例。凡此間人士。苟欲出外者。必須領取護照。由其核准發給。始能就道。若無護照而出境。一經捕獲截獲。格殺勿論。處以私逃出境。陰謀反動罪名。陳女非偶。曾習武事。雖巾幗而有鬚眉狀態。力勸老父儆行于外。已身願爲之保護。離卻海城。另尋樂土。且老父別有深心。已于日前暗中陸續滙返巨貲于內地。即使一旦離此而行。亦不須流戀。故力主成行。無如效式以私逃冒險。主將慎重。計出萬全。雖經資永贊成陳女計劃。願助之首途。而效式胸中。仍未能決定。日者效式一女及資永三人。方于內書房密商一切。詎突有一人從外而來。小立戶外。偷聆個中眞相。其人匪他。則爲效式內侄利是圖也。初。效式原配劉氏。生女非覲。膝下更無子嗣。其視愛女。宛如一顆掌珠。然非覲生年十五。母氏病歿。效式續娶利氏女以爲繼室。亦無所出。利氏出身小家女。眼光如豆。胸襟狹隘。與前室女頗不相能。幸而非覲甚爲乃翁鍾愛。且隨其意向。延名武師。教以國技。練成好身手。力敵壯夫。利氏雖與之不甚相得。亦未敢加之虐待也。【未完】

## 粵諺今詮(三二)

●陳灝風著●

### 契女唔好命　契爺死乾淨

（註疏）契爺者。義父也。契女者。義子也。洛陽伽藍記謂「隱士趙逸。正元初來至京師。汝南王拜爲義父」。此契爺之名之見於典籍也。「唐陸廣微吳地記載」。「餘杭山有夫差義子墳十八所」。此契仔之名之見於典籍也。粵俗兩姓而交好者。年齡相差。則契爲父子。（女）年齡相若。契爲兄弟（姊妹）。情之較親暱也。在戒指（佛氏稱女人爲戒指）。誰人爲夫也。契家從何可成打。謂他人父。假老爸何妨。然則諺云「契女唔好命。契爺死乾淨」。何居。謂夫敵婚所蓄之錫鏹。年高德劭。有可爲契爺者。而契女不承。尚云抱衾與裯。猶也。實命不[illegible]。

（應用）是語也。溫伯父外。於對待歌壇老入於如之流。彼其行將就木之年。[illegible]味。冷如鬼手。不强呼契爺作歡生。而昐好命者。契爺死乾淨之說出矣。十年前江湖[illegible]。蓋亦欲認伊人爲契女也。然而交淺言深。其人不敢。卒之爲契爺而不得。不以惡其徒然。一枕相思[illegible]。

（參證）季老師。何至强[illegible]命達。「文章憎命達。魑魅喜人過」。而不捨乎。子之者。未嘗不可以取人間富貴。而爲人啜命也。無如冰山易倒。[illegible]何爲義兒者。哭何及矣。

## 石印機出讓

本行現有廿三寸卅八寸及卅一寸四十三寸之石印機器一副出售機件完整均在石印一帮
石平沽合意者請到廣生行面商

## 永豐行

鷹牌

五加皮　玫瑰露
公　酒味香醇行銷中外國
發行所　香港文咸東街　澳門河邊新街

## 報界公社啓事

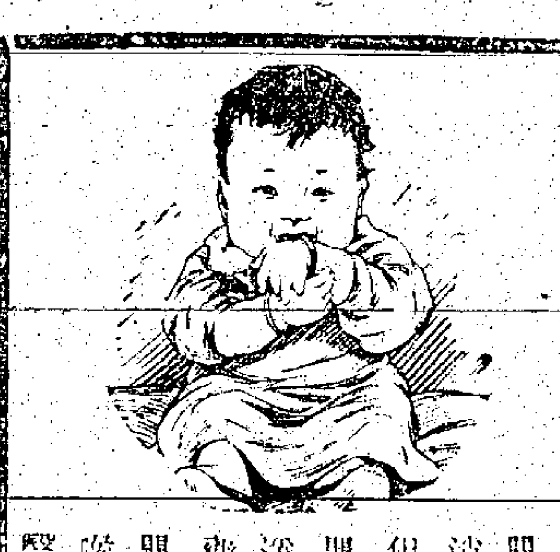
香港報界公社啓者本社是月份輪值華字日報主任各界送登稿件請逕投中環善慶街本社爲荷
中華民國廿九年十一月一日

## 法律廣告 登戶注意

本報創於同治三年(即一八六四年)、爲中國及香港現存最老報館、早經香港政府華民政務司憲核定、認爲香港登載有關法律之廣告有效刊物、凡商業買賣承退股份物業轉讓召集會議開派利息及遺之聲明等項、照香港壹玖叁式年商務轉讓條例、須在日報登刊廣告者、如刊在本報、即可發生上失法律效力、業經壹玖叁式年叁月叁日香港憲報第壹叁伍號佈告公告週知在案、惠顧諸君注意爲荷

華字日報啓

## 雖在出牙猶是快樂之嬰孩

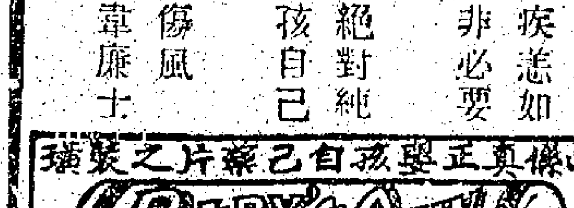


嬰兒出牙不生疾恙不感不適實屬幸運也不幸多數小兒出牙期中每多疾恙如消化失序精神萎頓性躁易怒體溫增加等症往往難免然而如此受苦實非必要但投嬰孩自己樂片即在出牙時期小兒亦可快樂如常時也

嬰孩自己樂片有迅速調整腸胃慰安神經之效故能迅除出牙痛楚樂質絕對純潔給與嬰兒服用可信其十分安全有益閣下小兒如遇出牙病症試投嬰孩自己樂片即可知其使小兒平安愉快過此困難時期其奏效迅速爲如何也

嬰孩自己樂片性和味美統治嬰孩食積　便秘　泄瀉　嘔吐　腹痛　傷風　咳嗽　發熱　出牙各症各藥房皆有出售或逕函上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買

此係眞正嬰孩自己樂片之裝璜




君宜注意　勿購影射偽品

（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）



[illegible]

決收他人屋地段

[illegible]

本港醫務當局有見及此、專收容東華醫院之逾額病人、預算可收容男女病人[illegible]

[illegible]

此九善堂[illegible]
欲治一切咳嗽痰氣[illegible]
女老幼體之壯弱[illegible]
均可見效誠咳之靈丹也

# 經濟消息

## 港外滙市呆滯 申屯亦穩銀行仍少買賣

[illegible]

| 國別 | 牌價 | 比較 |
| --- | --- | --- |
| 英滙 | 一三·六七九 | 無變動 |
| 美滙 | 二五·八七五 | 無變動 |
| 法滙 | 五三·七五〇 | 無變動 |
| 叻滙 | 五六·五〇〇 | 無變動 |
| 印滙 | 四六·六二五 | 無變動 |
| 荷滙 | 四四·七五〇 | 無變動 |
| 小呂宋滙 | 五〇·五〇〇 | 無變動 |
| 暹滙 | 六〇·〇〇〇 | 無變動 |
| 申滙 | 三六·〇〇〇 | 無變動 |
| 越滙 | 一〇〇·〇〇〇 | 無變動 |
| 瑞滙 | 一〇〇·〇〇〇 | 無變動 |

倉後市情呆滯、申電仍掛八二·七五、全日價三八〇平、八二·七五、市已平日過打、香各銀行共沽申滙五十五萬五千元、沽打、進英紙二千元、價二四·〇、僑比進叻紙二千元、價五四·八七五、大通沽美電一萬元、價二三·一八七五、華僑沽夏電三萬元、價三八四五、金條按盤一四五七五、山打根紙按盤五六五、油頭電按盤三七七、銀行沽美電按盤三二六·一六七、五、茲將西人市場上申滙買賣價列后、

英滙 西商開市收市均無甚成交、賣家十一月期一、三·九六八七五、買家各期一〇二·、銀行入滙天司令出價一〇二·一、留及滙豐司令價約一〇二·五

美滙 西商開市賣家現貨[illegible]、十二月期[illegible]、銀行入滙天大盘[illegible]

申電 西商開市成盤三八二·七五、收市買家八二·七五、華僑沽申電三十萬元、價二八二·八二五、又沽申電二十萬元、價二八二·八、又沽申電二萬五千元、價三八二·八二五、後成雜電十五萬元、價二八二·八二、又成一萬六千元、價二八二·八一、

### 四四金昨微跌

戰前日收市跌二仙、四四金昨日市價初時趨跌、後轉略升、結果較前日收市微跌二仙、市道仍靜、成交稀疏、查上午開市四十三元零五仙、升至午開市四十三元一毫半、收市四十三元二毫、公價四十三元一毫、公定加息二毫、

### 國幣市價微升

省毫分略降

昨日港市各銀幣市價、國幣市價微升、因人心較好、與乎[illegible]

英滙 十一月期[illegible]

### 大洋券

上午開市[illegible]

### 滬外滙市略鬆

昨星滬市外滙市情略鬆、(英滙)開市近期賣家三便士一八七五、(美滙)近期賣家六·〇六二五、收市[illegible]

### 英銀遠期略縮

昨日倫敦電、生銀價近期無變化

### 舊中紙 桂鈔

### 省毫券

### 各國幣價伸算

[illegible]

# 本港米價昨日回跌

又到暹羅米船一艘

昨日到暹羅米船一艘、載來白米一萬餘包、白米價回跌、[illegible]

# 本港股份市情堅穩

賣家不願貶價售出 昨日成交數量不多

昨日股份市情、因賣家不願貶價、各股份成交甚少、[illegible]

| 股份名 | 價格(港元) |
| --- | --- |
| 上海銀行 | [illegible] |
| 於仁燕梳 | [illegible] |
| 廣忠利士 | [illegible] |
| 均益倉 | [illegible] |
| 大酒店 | [illegible] |
| 置地公司 | [illegible] |
| 電車公司 | [illegible] |
| 香港電燈(舊) | [illegible] |
| 仝上(新) | [illegible] |
| 電話公司(舊) | [illegible] |
| 屈臣氏 | [illegible] |
| 牛奶冰廠 | [illegible] |

### 榮豐隆售出

[illegible]

## 美股份平均價

中華娛樂 ─實盤─ 六·五〇

惠保打清公司 八·〇〇

▽工業股份【包括三十種】

十一月二日 一三四·八五

十一月四日 一三五·[illegible]

價升

▽鐵道股份【包括二十種】

十一月二日 二九·[illegible]

十一月四日 二九·[illegible]

價升

▽用物事業【包括二十種】

十一月二日 二四·四四

十一月四日 二四·二六

價跌

▽債券【包括四十種】

十一月二日 九〇·二〇

十一月四日 九〇·一四

價跌

▽商品【包括十一種】

十一月二日 五五·一四

十一月四日 五五·四七

價升

昨日各項股份共成交一百[illegible]

# 瞿花節足球義賽

## 軍聯陣容排定

實力相當強勁 當可威脅港聯

本月十一日爲瞿花節、每年此日、例有一幕足球義賽、香足球總會已訂定是日下午四時半、由軍聯隊與全港選手隊對壘於香港會場、港選手陣容早見報載、軍聯人馬、直至前日一度與蘇皇軍試賽後、正式陣容亦已產生、茲並錄雙方人選於下、(港聯隊)

候活伯(東方) 許竟成(東方)

李惠堂(南華) 李天生(星島)

馮景祥(星島) 張榮才(星島)

譚勇裘(東方) 侯 北(警察)

侯 榮(南華) 鄧力毅(警察)

(後備)李安納、曾仲宏、蔡兆泉、張金海

(軍聯隊)

懷氏(飛機) 姚路乾臣(米軍)

禧路來(蘇軍) 莫士威(工程)

羅當和(海軍) 亞羅地(米軍)

皮亞臣(米軍) 巴拉比(蘇軍)

菲朋氏(海軍) 韓尼維路(海軍)

蘭諾士(軍需) (後備)巴爾伯、李比芝、荷恩(蘇軍)、吉伯(飛機)、羅路(工程)、

## 記者體育會 昨日旅行元朗

球賽擇于吉利

記者體育會[illegible]元朗旅行[illegible]

## 華人會健身班 明日恢復上課

華人游泳會健身班、前因暑期暫停、現爲提倡冬泳起見、決於本月八日恢復上課、仍由李氏健身學院派員担任指導、規定時間逢星期二五晚七時半至九時、由陳雷臨氏任義務教練、逢星期日晚七時半至九時由溫樑任教、所有健身器具莫不齊備、該會會員均可隨時取用、

## 足球緊急小組委員會 昨因人數不足流會

改期今日再度召開會議

足球總會緊急小組委員會、原定昨晚五時半在足球總會召開、與九龍會球員佐治衛突、而被罰離場之事件、但屆時祇得主審荷蘭士、及書記阿地到會、未足法定人數、故改期今日下午五時半、然後再度開會云、

## 國際長途賽跑

各界報效獎品多件

[illegible]

## 本週賽程公佈

四屆德權盃聯賽

中華全國小型足球協會香港分會、舉辦之第四屆全港公開德權盃聯賽、本週賽程、業由該會編組委員會編定、查本週賽[illegible]

## 學界籃球賽 今日止截報名

香港籃球聯會主辦之學界籃球賽、經于日前開始報名、現定分高級、中級、初級三組、定于今日下午截止報名、各校如欲參加者、仍可到中南學校報名云、

▲十一月九日(星期六)

澳英隊對和風隊 下午一時

魚菜隊對工餘隊 下午二時

英美隊對警察隊 下午三時

▲十一月十日(星期日)

大中華對洋務隊 上午八時

南鐘大對世界隊 上午九時

滬英隊對和國隊 上午十時

同義會對聯星隊 下午一時

西園隊對榮發隊 下午二時

[illegible]對商務隊 下午三時

## 光華加緊練兵

光華會鑒于月來出師多告失利、惟自上週對抬衛軍獲勝、精神一振、色華將、結果以四比四言和、現該隊爲亡羊補牢、決加緊練[illegible]

## 青文會最近動態

青文會現定於下月舉辦學界乒乓球賽、細則現正修改中、俟通過後、即可公佈、又該會與鄰會合作之[illegible]

## 南華體育會 國語歌詠班成立

南華體育會游藝智育兩部、發起舉辦國語運動民衆歌詠班、以促進語言統一、振發民族自救精神爲宗旨、以三個月爲一期、每逢星期一晚七時至九時、爲練習時間、報名人數百餘人、特敦聘中國國語會委員恒力行爲義務國語指導、及虹歌詠團歐振坤担任義務歌詠教練、經於本月四日晚正式開班、濟濟一堂、備形熱鬧、是晚由該會智育部主任陳維節及恒力行等先後演說、對於歌詠救亡等意義、發揮盡致、愛國空氣、甚爲濃厚云、


說林

婬女逃情記 (六)(七)

[illegible]

◆中醫一覽表◆

周植芝

黎翰庭 常駐上環鴨利街 南英左便街 電話六六七七 拾號式樓

梁雨田 精醫溫病喉症 寄中環永樂街 拾壹號式樓

洗分家

朱扶生 精醫風濕黃疸癆 傷咳血喉科溫病 珍麻痘疹眼科男婦兒全科 旺角上海街四三九號紅杏林

哮喘 民 羅鐵 廣州精醫哮喘無論

梁耀文 廣州 婦兒專科 寓旺角上海街五一九號二樓每晨九時至一時在德輔道中佐壽堂電話二三〇三五

黃天如 佛山 寓和興西街第二號二樓即發

鹽業銀行廣告

股本及公積金 股本實收七百伍拾萬元各項積金及盈餘滾存共[illegible]

總分行地址

各營業事項

香港分行 行址德輔道中二百三十六至二百三十八號

九龍支行

中國銀行

本行資本總額四千萬元[illegible]

香港美國運通銀行 廣告

本銀行開設九十餘年總行設在紐約另在各國通商口岸均有支行經營銀行一切業務滙兌票通

萬國寶通銀行 廣告

The National City Bank of New York

International Banking Corporation

香港東亞銀行及油蔴地東亞銀行支行 有堅固平安藏寶箱出賃 電話 港行二七七四六 支行五六一一六

香港汕頭商業銀行有限公司 擴充 押滙 廣告

本行爲應時勢之需要特設法滙通福建及潮州各地滙兌凡福建省內不論遠近各區及潮州各縣鎮俱可通滙數目多少一律歡迎手續簡便滙費公平并經營新加坡八打威仰光等埠押滙貴客若有上述出口貿易而欲押滙者請惠臨商量

行址南北行街四十八號A 電話二六八四七 總經理馬澤民啓

香港渣打銀行 廣告

啓者本銀行創設最久股實公富 中外咸知 茲將附貯息項列左

荷國安達銀行 廣告

本行創設于一千八百六拾叁年資本[illegible]

國民商業儲蓄銀行廣告

本行額定資本五百萬元專營按揭「儲蓄」「押儎」「附貯」「來往」「滙兌」及銀行一切業務 諸君光顧無任歡迎

廿九年五月廿日

康年儲蓄銀行 中國康年人壽保險有限公司 康年水火保險有限公司 廣告

康年儲蓄銀行

中國康年人壽保險有限公司

康年水火保險有限公司

HONG NIN SAVINGS BANK LTD.

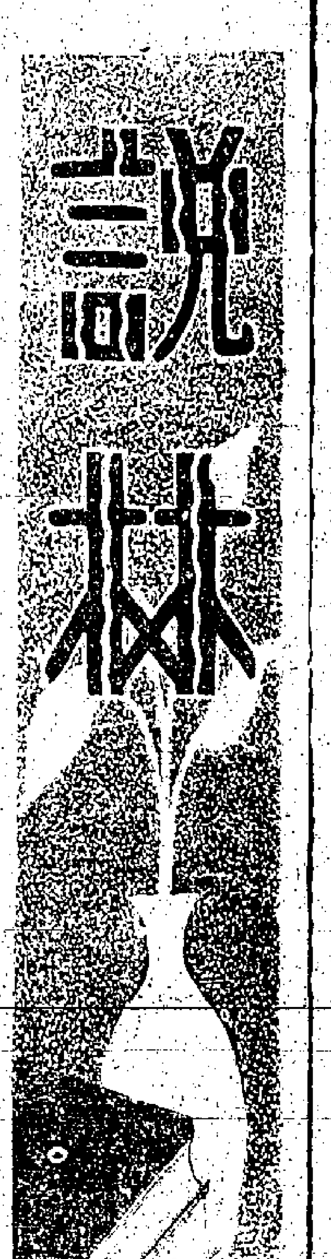
China Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.

Hong Nin Fire Ins. Co. Ltd.

HONG KONG

均安保險火險兼洋面燕梳有限公司 告白

上海滙豐銀行




# 鬟宮艷

社會小說　（八八）　•曼郎•

淪萍卻用手揩住陳超常道。「都是你這人之過。你說我們到香港仔游玩。便沒有人知得到的嗎。如今又怎樣。幸而我們喊是一件遊玩的性質。否則有什麼……」淪萍說到這裡。想起昨天她和陳超常在艇子裡的情形。望一望陳超常。倒覺害羞起來。因此也就住了口沒有說下去。桂貞看出她這時有點不好意思。便故意替她轉圜的說道。「男女朋友一同出外閒逛。本來不成問題的。萍姐心意未免太迂腐的吧」。陳超常道。「我以爲貞姑娘說話實在不錯。男女交際。本亦是極平常的事。萍姑娘卻這樣的謹守秘密。妳們也覺得奇怪嗎」。李香姬笑道。「如果不是萍姐那麼喜歡謹守秘密。那末。我們這餐晚飯早已吃不成了」。這句話把在座的都逗笑起來。淪萍這時雖然心裡有事。也強忍不住。帶笑帶說的對桂貞說道。「都是妳貪嘴之過」。陳超常道。「菜端上來了。我們吃了再說吧」。她們三人聽了陳超常的話。果然是默然了一會。但。菜端上以後。桂貞又說道。「今天會陳先生也是的機會。實在過意不去的呢」。桂貞說這幾句話的口吻。暗含一點滑稽的。陳超常卻還連聲應該的。應該的」。李香姬卻忍不住掩着小巾子在那裡發笑。淪萍說她和陳超常到香港仔去。是魏紫芬告訴出來的。她便覺得好生奇怪。因爲昨天她整天裡在香港仔都沒有碰見魏紫芬。爲什麼她卻知道自己和陳超常到香港仔去的呢。後來她回心一想。忽然想到了。因爲她知道這件事並不是魏紫芬個人直接見到的。必然是由一個人間接告訴了給她。這個人。不用說當然是侯仔了。因此她就向各人說道。「妳們只爲魏紫芬瞧見我和陳先生去香港仔嗎。其實這是侯仔告訴給她的」。李香姬不大相信的說道。「妳那裡知道就是侯仔告訴給她的呢」。淪萍還沒有答話。桂貞早已指着說道。「不是萍姐還一說。我倒忘記講出來了」。陳超常道。「是什麼緣故」。桂貞道。「祇因昨天我剛要探訪芬姐的時候。迎面見到一個男子。那個男子恍惚就是侯仔的。所以萍姐的說話。實在都想不錯」。陳超常想起昨天的事。心裡暗恨侯仔太多事了。打算終有一天向他報復的。她們幾個再閒談了一會。把各種點下的菜也吃過了。大家喝一口清茶。陳超常問她們要看戲不。桂貞有幾分願意。但不好立即答口。李香姬不知有着什麼事情。她說。「如果是看戲。你們幾個去吧。我可不能奉陪了」。（未完）

# 賤丈夫傳（九）

奇情小說　•鄒幽禹•

## 四．一頁發達史

少安曰。君爲廚人。詡袖。人皆仰君爲良。而聽其指揮。且有僮僕以供驅策。以吾觀之。子和君殆神仙中人矣。予和答曰。我凡爲神仙中人。然則我主人之豪富。貴。更爲何如人哉。少安曰。此則仙上之仙矣。以盡。子和發動之歎。謂主人能暢今夕之歡。何獨不能飲。吾儕又何獨不能不過豐儉略分耳。少安覺所食所飲。皆不知其名。但甘芳可口。得未曾有。少安本嗜酒。家貧不能常飲。惟力自抑歛。今得盡情飲酒。又與故人共醉。其樂更不可支。二人酒至半酣。少安以其主人之豪華。羨慕之極。至於痴想。念人生將如何然後可以至此。停杯不飲者良久。予和問何所思。少安曰。汝主人如何發達。亦知其否。予和笑曰。知之。我與汝之身份人格。尤爲於棄萬萬也。因以其主人朱自萬之史略告。曰。吾主人朱生。實一窶人子耳。家貧無以自存。出傭於漁人之家。助傍人操舟爲業。傍人死。朱生失其所依。遂致不繼。流落街頭。城西垣口碼頭上。嚴冬。僅得一麵包以禦寒。顛。不得食。得數角。舟入鷄。僅得三日糧。後。佯無以爲生。人傭。無有僱者。小販。而滿鷄之資已罄。乃大憂。又縮衣節食。頭上。越二日。皆不得食。天寒益甚。自念不爲盜則爲乞。乞則必凍餒且死。然乞亦不甚易。竊食。又不能得一食。且不能爲盜。乃以其僅有之資。偷人之鷄。又向別人乞。於舟中而能又借得。已舍命於水。能潛水中。數小時不出。先潛水中。謂主舟後。盜其鷄而逃。而人鮮有覺者。自是以後。以偷鷄爲業。稍稍可以維其衣食。（未完）

# 姹女逃情記（六七）

若飛

博浪聞之有間。曰。「汝之說。……」伸甫躺日。「人非有甚。太上忘情。……」不及情。情之所鍾。正在我輩。……」惟恐世人誤用其情耳。」蒲門東皆一齊而高其詞見。果可以了乎。……」伸甫乃不復言。……已。博浪接表。……民復學校去。……日爲伎治。一夜夜中。……起。出外。……筆。爲文以寄諸親。……心情更勞。……欲往從之。……此事。及罷。……婉儀寫其已經過。……之。博浪遂之半。……姚治。細問婉依。……動。……爲之綱。……今茲復得柔情撫慰。……爲可喜樂。……婉儀自納交於博浪。……知今日者。……漫。即復坐對。……浪。其工也。……之。……則喜。則力以相頸之。……擁。久而後出。……覺今夕之樂。……將軍。起居服御。……上之享受。……於至情。自有其真也。……浪博浪。……浪亦力擁之。……皋。二人不自知其。……私議其後矣。……曰。「何適非適。……行。轉入一小道。……直如髮。……將異物覓。……時有行人。……情侶。……客下。且間有男女相與偎倚。……時作怪聲。猥褻可想。（未完）

## 雜錦

# 論☆自☆殺

—•中申•—

一個人爲什麼好好地會萌自殺之念。或者竟然出於要去自殺呢。有金錢有地位的大人先生們的見解是這樣。他們以爲自殺是一種最卑鄙最懦弱的行爲。優勝劣敗是天演論中的公例。不能夠適應生存。就惟有被淘汰。艱難困苦的遭遇是人生歷程中所不能避免的。如果沒有勇氣沒有力量去和環境奮鬥。於是就放棄了做人的責任。或者不能在困境中打開新的局面。使生活着覺得饒有意義。那末就以爲生不如死。死了之後。什麼都可以完了。不必要再去理會其他的一切了。所以社會對於這些人是不會有什麼期望的。反過來說。事實上他們能夠少一個。社會反而多些一點益處。至少些。那適當例可以減少一些負担。多留一些轉圜餘地。這樣就不會提高了種族的優秀程度。

社會學者的意見卻不以此爲然。他們以爲自殺的行爲多數發生在城市而不常見於鄉村。受過教育的人自殺比沒有受過教育的人爲多。證明自殺是一種文化的產物。假如我們不從道德立場來批評自殺的行爲。我們只以功利的出發點去找尋與分析自殺的原因。不外是經濟困難——好像失業。久貧……失業失敗。犯罪與家庭不和。又佔半數。同時之半數。此外又有久病。染了……所謂心灰意冷。厭世等等。是及爲不得已。所以自殺之原因是非常複雜的。……自殺實在是社會上的一種病態。……莫大的損失。……秩序者。……一個辦法。還要……事實未免過於單純。但把這種責任推在一部份人身上是不可能的。……方面改善社會組織。……理化的高尚人格的修養與實際技術的訓練。同時要注重我們合理的……使能適應社會。……各種環境的需要。……一條路。人生在社會上好像在這條路開着步走。康莊大路是很好走的。但遇到崎嶇的路我們萬不能就趑趄不前。只有用多多倍的力量來快步走過而已。自負不凡的不防把路來修築好讓別人走。遇到殘缺不能走路的不幸同伴。彼此對之都有互相扶持的義務而不甘束手無視。能明乎此義。才是釜底抽薪的清彊自殺行爲的辦法。

# 英．軍．軍．隊．的．生．活

| | |
|---|---|
| 每日行進 | 十八英哩 |
| 少校年薪 | 一千六百五十二鎊 |
| 鋼盔重量 | 三十八安士 |
| 新兵每星期工作 | 三十四點鐘 |
| 每分鐘步伐 | 七十步（慢進時） |
| 探照燈光力 | 一百七十支燭光 |
| 步兵衫上鈕扣 | 十一粒 |
| 步兵眼力最低限度 | 二十尺遠讀十分之四寸大的字 |
| 新兵最低限度的高度 | 五尺二寸 |
| 每分隊人數 | 三十九人 |
| 每一大炸彈重量 | 一千九百二十八鎊 |
| 水壺容量 | 一又二分一品脫 |
| 來福槍重量 | 八磅十安士 |
| 軍官制服費用 | 四十鎊 |
| 打信號者資格 | 每分鐘十個字 |
| 刺刀刀面長度 | 二十二寸 |

（華譯自Lilliput）

# 中醫一覽表


周植芝　專醫男婦……寓……電話式式……

高祺生　醫務所……九十七號

楊公提　大小方脈　內科醫務所……大道中……電話……

陳守仁眼科　……七十號……

陳秉初　喉科專科　初三十年老醫館　向在港永樂東街一百二十一號二樓　專醫白喉鵝喉各症及秘製喉藥發售　百發百中　屢試屢驗

任夢秋　祖傳外科專家　一理　精醫瘰癧血疝癆症雜症花柳痔瘡手足筋骨……寓……填地街……二七六號紀……室

陳祖驥　廣州……醫　一點前……深水埗……電話五六一六七……士敦道同仁堂電話三式七〇

梁守中　醫務所……七號二樓　上午……時至十一時……下午……兒科喉科……

溫梓良　澳門……拾壹號式樓

尹鶴籌　男婦兒內科　創製白鵝喉特效藥　代理處灣仔梁國英▲醫寓灣仔軒鯉詩道二壹八號中華藥行　白鵝喉科

朱棟之　廣州名醫　男婦兒科喉科　寓大道西式式捌號　電話式壹捌伍玖號　……昌啓

區偉儒　廣州中醫　寓……利街六號二樓　電話二五四一叁　男婦小兒

陸麗泉　祖傳國醫　內外全科　男婦小兒　寓大道西三百二十七號心心藥局

鄭岳生　統理白喉鵝喉瘡科　當面見功　德輔道西一〇五號

黎翰庭　常駐上環……利街……拾號式樓　電話式六壹七七

關學湖　南海九江……上環……西街八號二樓

范國金　內外全科　醫務所大道中二八二號地下　電話式式陸捌叁號

馬雨川　內科喉科　十點至十二點……新填地……一五六號……電話……

孔秩池　統理男婦兒科　時製哮喘　專家　散保診所……五拾七號　電話式式式六……道西一百……

陳灌園　精醫婦科　兒科哮喘眼科跌打癲症瘡科　麻油地上海街壹叁陸號二樓

梁輝南　世醫　專醫白喉鵝喉　產後婦科小兒全科　藥到病除　吐血胎前……油麻地新填地街四五號生生堂

黃國旌　廣州　內外全科　寓油麻地彌敦道五二八號地下

馬希周　油頭國醫　祖傳內科……住文咸東街一百二十六號二樓　電話二式四四五

李鈺琳　廣州　統治婦科兒科　肺癆咳血胆病　胃病溫病瘡科眼科一切痼疾　寓大道西四十一號樓下

譚景康　血症專家　專醫白喉蠱脹內外全科　德輔道西二〇五號中和堂　電話式陸式

詹保黎　內科精醫　肺癆咳血吐血肝胃腎病　婦兒科　寓德輔道中肆拾陸式號樓（電話式伍叁陸式）

陳月樵　廣州　精理婦兒科　上午灣仔莊士敦道八四號　下午中環結志街廣知堂

吳桃村　佛山中醫　到港寓文咸東街卅二號即梁國英總局二樓　電話二四零六一

鄭迪民　東華醫院　西餘年醫席　瘡科跌打喉科　大道……八十十號二樓　電話三一七〇七

梁雨田　精醫溫病喉症　寓中環永樂街……拾壹號式樓

洗分家　九代專醫……牙疳白喉……肺病……寓中環……三樓

高植生　廣州老醫　四十年經驗　精理小兒男婦全科喉科……和堂……電話二七四〇七……莊士敦道一……

李典三　大道西二八四號永康堂　電話二式六九四

高慮生　先生精醫內外全科　寓永吉街十六號二樓　弟林偉介紹

陳慶保　港四……式叁陸伍玖……二拾六號電話

何孔仁　名醫　男婦……痲瘡喉症……廣東道壹〇八九號二樓　上午在新填地……和室　電話五六四六八

李秋銘　祖傳內外婦兒痲瘡專科　寓深水埗南昌街壹〇柒號式樓　南昌街太乙藥局　旺角亞皆老街太方藥局

許振慶　廣州名醫　醫寓德輔道中二八四號天佑堂　分寓旺角奶路臣街廿一號二樓

陳古若　新會潮連　外科耳目喉家傳統理　男婦內外全科　寓文咸東街五十九號二樓　電話二三零零……

黃石公　廣州世醫　喉科專家　深水埗……枝角道式百八十一號

趙偉男　廣州市衞生局考選註冊中醫　專理傷吐血咳嗽……女科婦……奇難雜病日久頑症天行癍痧　寓文咸東街玖拾玖號誠和堂　電話二肆肆捌壹

鍾濬　外科名醫　……智學校　當年中醫　秘製七七牌特效……喉散拔毒生肌膏……旺角亞皆老街……七三號濟德堂電話伍玖壹叁

楊若衡　寓大道西三百零壹號式樓　電話式壹五四　二時至五時在南北行街天佑堂　電話二式四六〇　逾時不候　自著傷寒正義發兌

潘玉階　國醫　每早八時起至下午八時　寓大道中八十一號春壽堂應診　醫寓深水埗桶枝角道式零四號二樓

謝曉初　婦兒專科　上午香港仔　下午一時後灣仔駱克道一〇三號　電話三〇〇三九

朱扶生　精醫傷咳血喉科……風濕……眼科男婦兒全科……旺角上海街四三九號紅杏林

哮喘　羅鐵民　廣州精醫哮喘　無論久暫發頑　七天斷根　保証永不發　醫所深水埗南昌街三八號二樓

潘紹文　任廣州方便醫院醫席　精醫喉科咳症男婦兒科　中環租庇利街四號二樓

呂楚白　晨八時半至九時……下午三時半至六時在灣仔道仁生堂枝店　早十時至二時半在成靈頓街……駱克道一百〇六號……授孫逢廷在灣仔道仁生堂枝店

白喉鵝喉唯一專科　梁少伋　發明秘製

起死回生　白喉全藥水　萬應……此藥水確活人萬千且收效速凡症合用有止痛化毒喉散發售　▲醫寓德輔道中叁壹伍號式樓

朱敏卿　南海名醫　男婦兒科喉科　寓文咸東街四七號　電話三四四一六號　保同人啓

劉翰生　專醫婦兒喉……統理內外全科……軒鯉詩道二六五號二樓　上午十時至一時大道中大德堂

盧崇山　專醫內傷咳血心胃氣痛……喉科　婦兒內外全科　醫寓灣仔洛克道二壹四號▲電話三三八〇八

盧梓登　中央國醫館廣東分館香港代理事處正處長秘製　百靈丸　專治痢嘔霍亂肚痛　批發軒尼詩道保安藥行電話三一九七六　波斯富街大同藥局電話二八七七一

梁俠強　梁……醫男▲識理男婦小兒內外全科　醫寓深水埗桶枝角道一九七號二樓

李瑤　粵台名醫　統理內外全科　遷大道西肆拾號二樓

磵世鴻　遷移啓事　寓大道西四十號　大安堂電話式柒伍零壹

梁耀文　廣州　婦兒專科　寓旺角上海街五一九號二樓　每晨九時至一時在德輔道中佐壽堂　電話二三〇三五

黃天如　佛山……寓和興西街第二號二樓即發興街對面

何澤生　精醫小便血小便頻小便不爽毒症　小腸氣皮膚頑症　中環利源東街九號二樓即中華百貨公司對面

周仲房　針灸專家　授男孟揚　香港仔香島道三九號　午永樂街九二號式樓　電話三一〇八四　午後中醫藥學校

陳少庭　順德世醫　精醫小兒全科　咳症喉症　婦科眼科　寓上環大馬路三百八十號世和堂藥局（電話二五五二一）住宅（電話二七八一三）

潘孟淵　僑港名醫　▲精醫婦科及各種血症　歸港▲寓大道中二百三十九號二樓

趙邦尊　熱溫名醫　調元堂醫務所永樂街一〇一號

李道存　精理男婦小兒內外全科喉科　寓旺角廣東道一〇九三號……三十號廣生堂　電話五六七六六

黎仁生　順德沙醫　男婦兒科痲症瘡科　灣仔駱克道式一七澤元堂　電話式伍肆壹八

醫眼　梁朝甫　梁家維專醫眼科　總館德輔道中一二三號　二樓分館大道東一五三號地下

黎琴石　內外科精醫　血症兒科咳症　中環閣麟街式號式樓　電話式式叁捌肆

止咳丸　名藥……發行　單料伍毫　雙料……半

陳日臨　佛山世醫　專門男女小兒內科　喉科眼科兼理　上午在大道西四十四號人和堂內　下午在大道西五十一號二樓

周日初　眼科　祖傳五代專精　眼部全科　寓上環大馬路三百九十六號二樓　分館灣仔大道東六十八號二樓

廣州　方佗　精理腸胃病……館設大道西……五和堂……


# 昨因人數不足流會

## 改期今日再度召開會議

……球總會緊急小組委員會、原定昨晚五時半在足球總會召集……球員游華興、與九龍會球員佐治衛突、而被罰禁……之事件、但屆時祇得主審荷蘭士、及書記阿迪到會、未足法定人數、故改期今日下午五時半、然後再度開會云、

# 四屆德權盃聯賽

## 本週賽程公佈

中華全國小型足球協會香港分會、舉辦之第四屆全港公開德權盃聯賽、本週賽程、業由該會編組委員會編定、……

# 光華加緊練兵

光華會將于月來出師多告失利、……惟自上週對……結果以四比四言和、……

# 上海滙豐銀行

HONG NIN SAVINGS BANK LTD.
Chun Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.
No. 188 Des Voeux Road C.
HONG KONG

卓然無敵 冠羣珍品
三葉香頭膏
百家利香品廠出品

廣嗣藥露 乃胎前產後之聖藥
萬壽無疆 乃老年人之補品

# 香港天祥洋行代理 直綫開設 澳洲總局廣告

香港澳輪船公司輪船
金山 往來港澳
往澳 收容 二等
返港 收容

# 諾大輪船 將客商票洋石價目明 庇臚列能

客票總理人 全啟

# 荷國渣華輪船公司
往來非洲中國日本輪船公司
JAVA · CHINA · JAPAN · LIJN

# 香港安樂園有限公司啟事

美術廣告
非洲 牌 嘜

大仿宋 楷書 多字 小字 一律發售
善益鑄字公司啟

# 華林洋行船期

# 捷順船務公司
前往上海

# 吧拿馬 往安南港

# 美國總統輪船公司
美國總統號

# 太古洋行啟

# 太古輪船公司啟
往上海 天津 大連 青島 煙台 威海衛 北海 廣州灣 海防 汕頭 廈門 福州

# 渣甸輪船公司出口
往汕頭 上海 青島 煙台

# 同安輪船公司船期
東安 西安 來往港澳

# 太平洋行輪船期廣告
(一)羅省巴拿馬紐約波士頓 及美國內地 各埠及西印度南美洲及西非洲各埠
(二)小呂宋 各埠
(三)上海
香港太平洋行辦房謹啟

# 巴巴航業公司
往羅省巴拿馬紐約波士頓 北美洲 西岸 南美洲
總經理天祥洋行啟

# 英國皇家郵船公司
往非洲各埠

# 本港郵政局佈告
入口船期

# 郵政總局截收郵件時間表

# 常川往來 赤坎 廣州灣 船期

# 大有公司啟 往廣州灣埠船期

# 往安南西貢船期
航行快捷

# 香港 廣州灣 船期
順昌公司啟

# 全安輪船有限公司啟

華字日報
The Chinese Mail
WAH TSZ YAT PO, LTD.
8 & 10, Wellington Street, HONG KONG, CHINA
Cable address:—WAHTSZPO
Telephone: Business Dept. 20887 Editorial Dept. 30849
P. O. BOX No. 100
NOVEMBER 7TH 1946

唐拾義 去積除蟲 兒科聖藥 唐拾義藥廠